

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

SPECIMEN CRITICUM

AD

PLATONEM ET CENSORINUM

PERTINENS.

~~~~~

AD VENIAM LEGENDI IMPETRANDAM

SCRIPSIT

DR. MARTINUS SCHANZ.



GÖTTINGÆ.

APUD ADALBERTUM RENTE.

1867.

*Ant. Spangenberg*

WIRCEBURGI. — TYPIS F. E. THEIN.

# LOCORUM QUOS TRACTAVIMUS INDEX.



## A. E CENSORINO.

|                                              | <i>Pag.</i> |
|----------------------------------------------|-------------|
| 1) c. I. p. 3. 10 J ( 3. 10 H) . . . . .     | 6           |
| 2) „ I. „ 4. 6 „ ( 3. 17 „) . . . . .        | 8           |
| 3) „ I. „ 5. 5 „ ( 4. 17 „) . . . . .        | 7           |
| 4) „ V. „ 13. 7 „ ( 9. 16 „) . . . . .       | 3           |
| 5) „ VI. „ 15. 2 „ (10. 17 „) . . . . .      | 5           |
| 6) „ IX. „ 22. 15 „ (15. 28 „) . . . . .     | 6           |
| 7) „ X. „ 23. 9 „ (16. 17 „) . . . . .       | 4           |
| 8) „ X. „ 23. 19 „ (16. 27 „) . . . . .      | 8           |
| 9) „ XI. „ 29. 2 „ (21. 8 „) . . . . .       | 7           |
| 10) „ XII. „ 30. 15 „ (22. 16 „) . . . . .   | 5           |
| 11) „ XVIII. „ 51. 11 „ (36. 17 „) . . . . . | 4           |
| 12) „ XXII. „ 67. 18 „ (48. 22 „) . . . . .  | 5           |

## B. E FRAGMENTO CENSORINO ADSCRIPTO.

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| 13) c. I. p. 75. 7 J (55. 7 H) . . . . . | 46 |
|------------------------------------------|----|

## C. E CICERONE.

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 14) Or. Philipp. I. 14. 35 . . . . . | 49 |
|--------------------------------------|----|

## D. E PLATONE.

## CHARMIDES.

Pag.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 15) | p. 159 | D . . . . . | 34 |
| 16) | „ 163  | D . . . . . | 40 |

## CRATYLUS.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 17) | p. 383 | B . . . . . | 15 |
| 18) | „ 385  | D . . . . . | 35 |
| 19) | „ 390  | A . . . . . | 42 |
| 20) | „ 408  | B . . . . . | 12 |
| 21) | „ 427  | E . . . . . | 28 |
| 22) | „ 432  | C . . . . . | 42 |

## EUTHYDEMUS.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 23) | p. 247 | B . . . . . | 47 |
| 24) | „ 273  | A . . . . . | 39 |
| 25) | „ 273  | E . . . . . | 14 |
| 26) | „ 289  | D . . . . . | 41 |
| 27) | „ 293  | B . . . . . | 19 |
| 28) | „ 299  | B . . . . . | 49 |

## EUTHYPHRO.

|     |       |             |    |
|-----|-------|-------------|----|
| 29) | p. 11 | B . . . . . | 37 |
|-----|-------|-------------|----|

## GORGLAS.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 30) | p. 488 | B . . . . . | 38 |
| 31) | „ 492  | B . . . . . | 39 |

## LACHES.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 32) | p. 180 | B . . . . . | 32 |
| 33) | „ 187  | B . . . . . | 33 |

## MENO.

|     |       |             |    |
|-----|-------|-------------|----|
| 34) | p. 82 | C . . . . . | 43 |
|-----|-------|-------------|----|

## PHÆDRUS.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 35) | p. 239 | B . . . . . | 11 |
|-----|--------|-------------|----|

## POLITICUS.

|     |        |             |    |
|-----|--------|-------------|----|
| 36) | p. 270 | B . . . . . | 46 |
|-----|--------|-------------|----|

## SOPHISTA.

|                        | <i>Pag.</i> |
|------------------------|-------------|
| 37) p. 217 B . . . . . | 40          |
| 83) „ 229 E . . . . .  | 38          |
| 39) „ 235 A . . . . .  | 40          |
| 40) „ 237 A . . . . .  | 22          |

## SYMPOSION.

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 41) p. 178 C. . . . . | 44 |
|-----------------------|----|

## THEÆTETUS.

|                        |    |
|------------------------|----|
| 42) p. 150 D . . . . . | 29 |
| 43) „ 158 A . . . . .  | 31 |
| 44) „ 156 E . . . . .  | 25 |
| 45) „ 158 C . . . . .  | 13 |
| 46) „ 163 CD . . . . . | 12 |
| 47) „ 171 B . . . . .  | 9  |
| 48) „ 175 A . . . . .  | 24 |
| 49) „ 182 D . . . . .  | 26 |
| 50) „ 190 C . . . . .  | 23 |

## D. E LYSIA.

|                     |    |
|---------------------|----|
| 51) 7. 25 . . . . . | 20 |
| 52. 7. 29 . . . . . | 20 |



## § 1.

Ad veterum libros recte edendos qui accedere vult, primum eius munus est codices quam accuratissime excutere et quae inter singulos unius scriptoris libros ratio intercedat, diligentissime explorare. Nam superioris aetatis mos hinc illinc lectionem quae arridebat decerpenti, hodie desitus est coli, cum non iam id agatur, ut scriptori elegantiae obtrudantur, sed ut exploretur, quid ab eo scriptum sit vere. Quare in diiudicandis libris haec norma nobis sequenda est, ut qui proxime ad archetypon accedere videatur, eum optimum habeamus. Praecipue vero id cavendum est, ne librorum, quos apparet ex aliis qui adhuc extant esse derivatos, habeatur ratio; ad quam rem illustrandam Censorini librorum duo optimi idonei sunt, Coloniensis (s. VII) et Vaticanus (s. X). Illum cum anno praeterito Wirceburgi conferrem cum editione Jahni, mox animadverti permultis locis esse correctum, sed ita, ut potius corrumperetur sententia quam emendaretur. Has omnes correctiones enumerare longum est atque inutile; gravius vero est quaerere, num eae etiam in Vaticano reperiantur. Nam hinc de duorum inter se librorum ratione concludi potest. Jam vero ex Jahni adnotatione critica videre licet correctiones istas etiam in Vaticano esse easque in textu quem vocant positas id quod his exemplis comprobatur:



|             |                     |                                    |                       |
|-------------|---------------------|------------------------------------|-----------------------|
| J. p. 11. 5 | Velienſi            | vel inſ <sup>ter</sup> te C        | vel inſterte V.       |
| p. 11. 6    | diſſenſiſſe         | diſſenſiſ <sup>ss</sup>            | diſſenſiſſe           |
| p. 11. 12   | Citieiſus           | Tici <sup>et</sup> eiſus           | tieteiſus cf. Hultſch |
| p. 52. 1    | dieteriſ            | die <sup>r</sup> teres             | dieteres              |
| p. 52. 4    | ſed eam             | ſed <sup>ad</sup> eam              | ſed ad eam            |
| p. 51. 5    | doctiori            | docto <sup>ri</sup>                | doctori               |
| p. 58. 10   | conſtituere-<br>tur | conſtituaere <sup>n</sup> tur      | conſtituerentur       |
| p. 62. 2    | poterat iidem       | po <sup>te</sup> tea idē<br>(in r) | poſtea idem           |
| p. 70. 4    | ad clima            | a climma <sup>te</sup>             | a climate             |
| p. 38. 10   | Ariſtotelem         | Ariſtolēs<br>in ras.               | ariſtoteles.          |

Haec autem exempla facile poſſunt augeri apparatu critico Hultſchii. Sed ſatis ex iis quae protulimus, elucet Vaticanum e codice Coloniensi eſſe derivatum. Hunc utrum ille proxime ſecutus ſit an aliorum librorum interventu, in medio relinquam, quamquam animus meus aliorum librorum interventum negare propenſior eſt quam ſtatueret. Haec ſi vere diſputavimus, duo ad artem criticam Censorino recte adhibendam ſequenda ſunt:

I. Primum codex Coloniensis in textu conſtituendo ſolus dux eſſe debet.

II. Deinde correctionum quae in codice Coloniensi extant, nulla ratio habenda eſt neque ad eas dirigenda textus, qui vocatur, recensio.

Hinc videmus, quanti referat codicum recte explorare pretium. Quod cum non exploraret Lachmannus antequam Censorinum adiret non raro factum eſt ut operam perderet ei navatam. Veluti iſtis correctionibus temerariis uſus p. 8. 1 propoſuit „ad cereos et extremum“, p. 52. 4, ſed et eam, p. 51. 5 doctiori, quae omnia abicienda ſunt. Cum Lachmanno autem erravit Jahnus perſaepe. At recte rem inſtituit qui nuperrime extitit Censorini editor Hultſchius,

eandem viam quam ego ingressus<sup>1)</sup>). Cuius editionem cum perlegerem, summopere gaudebam; nam ut in universum, sic singulis etiam locis saepissime eum idem mecum sensisse videbam<sup>2)</sup>).

Neque tamen vel Hultschii editione omnia sanata sunt. Nam etiam nunc unus alterve locus occurrit a correctoris illius opera mala nondum purgatus<sup>3)</sup>. Veluti legitur c. V p. 13 v. 7 Jahn (p. 9 v. 16 Hultsch): „Semen unde exeat, inter sapientiae professores non constat. Parmenides enim tum ex dextris tum e (perperam hoc omisit Jahnus) laevis partibus oriri putavit.“ „Oriri“ debetur coniecturae; nam in Coloniensi extat „adri“, litera i male inculcata. Quam si editores plane neglexissent, verum puto eos fuisse inventuros. Nam ex adri, in quo solo opera emendandi ponenda est, facillime elici potest „dari“, quod revera Censorinum scripsisse ostendit hic locus, qui de eadem re est, p. 16. 15: „ceterum Parmenidis sententia est, cum dexterarum partes semina dederint, tunc filios esse patri consimiles, cum laevae, tunc matri.“ Quaerenti autem, quomodo adri ortum sit, si coniectare licet, dicemus in archetypo librarium literam a primo neglectam cognito errore supra lineam posuisse, unde insequens librarius non in suum restituerit locum, sed in falsum. Huius erroris tibi suppeditavi etiam haec exempla: p. 55. 4/5 J (p. 39. 3 H) cod. Col. pro „ad idem“ habet „ad diem“; p. 11, 12 J (8. 10 H) pro Zenon Citieius „Zenon Ticieius“.

<sup>1)</sup> Meam sententiam uberius quondam exposui dissertatione seminario Gottingensi tradita.

<sup>2)</sup> Hanc ob rem supra tum brevis esse laboravi; nam inventa quasi iterum invenire inutile.

<sup>3)</sup> Vide etiam egregiam Ulrichsii dissertationem museo Rhenano insertam p. 465. a. 1867.

Alius locus, quem turbasse videtur corrector, reperitur c. X p. 23. 9 J (p. 16 v. 17 H): „Sed haec quo sint intellectu apertiora, prius aliqua de musicae regulis huic loco necessaria dicentur.“ Post intellectu rasura est talis, ut partem literae m tibi videaris cognoscere. Inde locum nequaquam sanum facile est emendare; scripsisse enim puto Censorinum „ad intellectum apertiora“. Omissa vero a librario praepositio ansam dedit correctori denuo corrumpendi locum; nam ablativus (de dativo non est cogitandum) hic tolerari nequit, quum intellectus extra rem sit positus, non ei inhaerens. Ut igitur Cicero dixit „apertus ad intelligendum“, sic Censorinus scripsit „apertiora ad intellectum“.

Cum semel inceperimus Censorinum tractare, statim hoc loco etiam alias nostras emendationes proferamus, non servato illo ordine quem postea tenebimus in Platone corrigendo, ne quae inter se coniuncta sunt, dirimantur. Ac primum quidem evolvamus c. XVIII. p. 51. 11 J (p. 36. 17 H): „Hactenus dictum de saeculo: nunc de annis maioribus dicam, quorum magnitudo adeo diversa tam gentibus observata quam auctoribus tradita est.“ Pro „diversa tam“ legitur in Coloniensi „diversa etiam“. Quod nemo non videt ex „diversae tam“ depravatum esse; saepe enim literis a suo vocabulo separatis factum est, ut etiam verba mutarentur, quibus illae accesserunt. Hoc si vere disputavimus, quid legendum sit, manifestum est. Quid aliud nisi „diverse tam“? Ad hanc emendationem defendendam duo tantum nobis monenda esse videntur. Primum non semel in Coloniensi is error invenitur, ut adverbium in ae exeat, veluti 20. 12 propriae, 22. 15/16 et 35. 5 proximae, 23. 4 promiscuae, 4. 16 facundae. Deinde Censorinus in tali structura, qualem exhibet locus, usurpat adverbium, non adiectivum; cf. p. 15. 14 varie ab iisdem philosophis proditum est; p. 63. 6 praeterea multi diverse (scripserunt); p. 43. 15 fuerunt qui non

idem putarent ubique observandum, sed varie per diversas regiones.

P. 67. 18 J (p. 48. 22 H) Varronis sententia traditur de origine nominis Maii: „Maium vero non a maioribus, sed a Maia nomen accepisse, quod eo mense tam Romae quam antea in Latio res divina Maiæ fit et Mercurio.“ Vetus lex est dialecticorum: qui nimium probat, nihil probat. Demonstranti igitur a Maia mensem Maium ob id ipsum vocatum, quod eo mense Maiæ potissimum honores habentur, non addere licet „et Mercurio“. Nam quod Mercurio honores habentur hoc mense, ad nomen Maii interpretandum prorsus nihil valet. An quisquam est quin rideat, si quis in nomine Julii explicando non solum hoc dicat, *Julium* Caesarem eo mense natum, sed alios etiam homines nominet eodem mense in lucem editos? Confer, quaeso, quod Censorinus Varro-nem secutus de Junio dicit: „Junium quoque a Junone potius quam iunioribus, quod illo mense maxime Junoni honores habentur“. Nonne vides, recte scriptorem honores aliis diis hoc mense adtributos reticere? Expunge igitur illud „et Mercurio“.

Simili vitio laborat c. 12 p. 30 v. 15 J (p. 22. 16 H): „Asclepiades medicus phreneticorum mentes morbo turbatas saepe per symphonian suae naturae reddidit“, ubi vides vocabulum „morbo“ non scriptoris esse, sed interpolatoris. Hoc eiecto locus sanabitur.

P. 15. 2 J (10. 17 H). „Sunt qui id opinentur ipsa fieri natura ut Aristoteles atque Epicurus; sunt qui potentia spiritus semen comitantis, ut stoici ferme universi: sunt qui aethereum calorem inesse arbitrantur, qui membra disponat, Anaxagoran secuti.“ Non possum a me impetrare, ut Censorinum, putem tertio membro concinnitatem orationis violasse praesertim cum alias eius tam sit studiosus; cf. p. 4. 4: eae quidem, quae non modo bona generis humani praecedant, sed quae ad deorum immortalium aeternitatem peni-

tus accedant 4. 8: quare cum dona pretiosa neque tibi per animi virtutem desint nec mihi per rei tenuitatem supersint. 4. 15: quae vel sapienter monentur vel facunde praedicantur; p. 38. 13: ut magis mirum sit ad annos sexaginta tres eum vitam protulisse quam ultra non pertulisse. Multo magis animus meus huc inclinatur, ut omissionem vocabuli „ut“ librario culpa vertam; nam quem paulo antea (ut una nascitur aliturque — ut omisit Col.) hoc vitium commisisse videmus, eum nonne verisimile est etiam postea in eadem re deliquisse? Non est quod haereamus in voc. „secuti“; nam id hoc loco eodem significatu usurpatum est quo discipuli, cf. 18. 14: contra eum ferme omnes Epicharmum secuti octavo mense nasci negaverunt.

In loco c. 9 p. 22. 15 J (p. 15. 28 H) „quae quidem ratio praecipue recipienda ad veritatem proxime videtur accedere“ velim pro „ad“ scribas „quod“ collato hoc loco (p. 35. 5): Sed ex iis omnibus proxime videntur accessisse naturam, qui hebdomadibus humanam vitam emensi sunt.

Sequatur locus p. 3. v. 10 J: „Haec, ut comicus ait Terentius, perinde sunt ut illius est animus qui ea possidet; qui uti scit ei bona, illi qui non utitur recte, mala“. Vocabulum Terentius putavit Jahnus librarii esse additamentum. Miror. Quidni maluerit vir doctus voc. comicus interpolatum habere? Tum causam quidem potuit adferre, potuit dicere, librario facilius fuisse „comicus“ supplere quam „Terentius“. Sed omnia sana sunt, modo transposueris „comicus“ post „Terentius“. Censorinus enim vel celeberrimos homines aliqua nota accuratius distinguit; cf. p. 39. 1: Diogenes cynicus; 4. 6: Xenophon Socraticus; 18. 11: Aristoteles peripateticus; 34. 1: Hippocrates medicus. Haec cum quondam in seminario Gottingensi proferrem, Leutschius vir egregius cunctatus est ad meam sententiam accedere, hoc potissimum argumento nisus, quod Graecos tantum homines accuratius signaret Censorinus, non Latinos. Quae observatio

quamquam quod meminero recte se habet, tamen mihi inde non videtur posse effici multum; nam illi Graeci, de quibus supra diximus, certo erant non minus noti Censorino eiusque aequalibus quam Terentius, Lucilius, alii.

C. 11 p. 29 v. 2 J. (p. 21 v. 8 H) exponit Censorinus, institutis de semine concepto observationibus quae nomina medici indiderint inventis suis, usus his verbis: „Haec enim frequens medicorum experientia pervidit, qui cum multas animadverterent semen non retinere conceptum, conpertum habuerunt id quod intra sex dies septemve eiciebatur esse lacteum et vocaverunt *ἐξρυσιν*, quod postea autem sanguineum idque *ἐξρυσμὸς* appellatur.“ Quae verba perlegens mireris iure, cur repente scriptor usurpaverit tempus praesens, non praeteritum. Nam quos medicos Censorinus narrat nomen *ἐξρυσιν* invenisse, eos nonne putamus etiam rem alteram superiori arctissime coniunctam nomine ornasse? Quid multa? praeteritum tempus facillime efficies, si ex „appellatur“ leni mutatione elicueris „appellatus“ scil. est. Fortasse librarium fefellit genus masculinum, quo tamen non est quod offendatur quisquam; nam hoc licet dicere per leges grammaticae (cf. Zumpt § 369), quas nosse Censorinum testantur etiam haec similia exempla: p. 44. 1 caeli ad circulum finitorem inclinatio, quod vocatur clima. p. 56. 4. quaternum annorum circuitus, quas vocant olympiadas. Omissa autem copula apud Censorinum frequentissima est; cf. p. 68. 2, p. 59. 16 unde orti Romani, p. 4. 3, p. 16. 5, p. 16. 18, 60. 17, 52. 12, 56. 9, 70. 7, 53. 4.

Legimus c. I. p. 5 v. 5 J. (4. 17 H.) haec: „Illi enim quod alimenta, patriam, lucem, se denique ipsos dono deorum habebant, ex omnibus aliquid deis sacrabant, magis adeo ut se gratos adprobarent quam quod deos hoc arbitrarentur indigere.“ Difficultas inest in verbis „se gratos“, pro quibus Colonensis praebet „se gregatos“. Inde Halmius scripsit „sese gratos“, qua conjectura nec sensum loci nec vestigia

libri consecutus est. Vide igitur, ne Censorinus scripserit „se re gratos“ quod ad sententiam optime quadrare videtur; nam sine dubio voluit dicere scriptor: re probant gratos habere se animos.

Jam saepius, sed, ut videtur, male, tentatus est hic locus c. X. p. 23. 19 J. (p. 16. 27 H.): „Inter infimam summamque vocem multa esse possunt in ordine posita quae diastemata alia aliis maiora minorave.“ Recte statunt, qui „quae“ non interpolatum putant, sed e more librarii Coloniensis falsos criptum pro „que“. Errant autem iidem, quod „que“ transponi volunt. Nam haec conjunctio est suo loco posita; at verba „in ordine“ transponenda sunt eaque post „positaque“; quod si feceris, loco eris opitulatus.

Ultimum denique locum aggrediamur, quo Censorinus illud Xenophonteum „*ἐγὼ δὲ νομίζω τὸ μὲν μηδενὸς δεῖσθαι θεῖον εἶναι· τὸ δ' ὡς ἐλαχίστων ἐγγυτάτῳ τοῦ θεοῦ*“ (Memor. I. 6. 10) expressit hoc modo c. I. p. 4. v. 6 J. (3. 17 H.): „Quod enim Xenophon Socraticus dicit, nihil egere est deorum, quam minime autem proximum a diis“. In his vocabulis offendit valde „minime“, nam de verbis „egere et indigere“ iungendis cum adverbis tacent grammatici. Sed talis conjunctio ut fieri possit, hoc loco ea nequit admitti, quippe qua contrarium, si non tollitur, at certe debilitetur et infringatur. Verbum enim „nihil“ adjectivum postulat ut opponatur, non adverbium. Itaque scribendum duco „quam minimo“, qua scriptione habebis hunc locum Xenophonteo, cuius imitatio est, similiorem.

## § 2.

Is qui artem criticam recte exercere velit, si codicum singulorum pretio explorato, qui duces sibi sint sequendi, noverit, id potissimum aget, ut eos, si causa nulla obstat



alia, quam accuratissime repraesentet. Nam hac in re libidini suae indulgere nefas est. Ac cum vulgatae quam dicunt editionis quasi culpa non raro factum sit, ut optimae optimorum librorum lectiones iaceant neglectae ac spretae, eum, qui cum religione scriptorem tractare velit, oportet illas lectiones in textum recipendas curare; nam hoc hodie inter omnes constat, vulgatae lectionis, quam dicunt, auctoritatem nisi firmo librorum fundamento nitatur esse nullam. Hoc praeceptum vide quomodo his in exemplis sim secutus.

In Theaeteto p. 171 B editiones, ni fallor, omnes praebent: οἱ δὲ ἄλλοι οὐ ξιγχωροῦσιν ἑαυτοὺς ψεῖδεσθαι. Codices vero si inspexeris, in iis omnibus reperies extare ἑαυτοῖς, nisi quod manu correctrice in Veneto II scriptum est ἑαυτοῦς. Quae correctio tantopere arrisit, ut in textum eam recipiendam esse iudicaverit Buttmannus eumque editores quod equidem sciam omnes secuti sint. Hos vero in errore versari et iniuria a codicum scriptura recessisse, facile potest demonstrari. In graeca enim lingua non raro fieri solet, ut verbum infinitivo loco subiecti vel obiecti adiunctum anticipatione quadam aut verbo infinitivum moderanti accommodetur aut subiectum fiat universae enuntiationis. Hic usus quod non paucos homines doctos decepit, Platonicis exemplis eum stabilire statuimus exscribendis locis, qui in Krügeri grammatica non reperiuntur (cf. § 1. 6. 8) breviter vero indicandis, qui ea continentur. Atque in hoc numero, si ordinem, quem secutus est Krügerus, servabis, sunt hi loci:

a) Gorg. p. 482 C, Charm. p. 161 A, Rep. VIII. p. 556 E, V. p. 459 B, Euthyd. p. 282 D, Rep. IV. p. 437 B, III. p. 416 A;

b) Crito. p. 52, B, Legg. I. p. 626 D, Cratyl. p. 396 B, p. 401 C. In illo autem hi: a) Rep. I. p. 342 B: ἢ οὐτε αὐτῆς οὐτε ἄλλης (sc. τέχνης) προσδεῖται ἐπὶ τὴν αὐτῆς πονηρίαν τὸ ξυμφέρον σκοπεῖν, cf. adn. Stallb. Tim. p. 33 C: οὐδ' αὐτὸς ἐπιδεῖς ἢ ὀργάνου σχεῖν. Ibid. D: χειρῶν δὲ — μάτην



οὐκ ᾔετο δεῖν αὐτῷ προσάπτειν. Rep. IV. p. 434 B: ὡς  
 εὐθὺς ἀρχόμενοι τῆς πόλεως οἰκίζουσιν κατὰ θεὸν τινα εἰς ἀρχήν  
 τε καὶ τύπον τινα τῆς δικαιοσύνης κινδυνεύομεν ἐμβεβηκέναι.  
 Legg. VII. 790 C: κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ ἡγομεθα  
 τῶν περὶ τὰ σώματα μύθων λεχθέντων διαπερατίζειν. Gorg.  
 p. 513 E: ἄρ' οὖν οὕτως ἐπιχειρητέον ἡμῖν ἐστὶ τῇ πόλει  
 καὶ τοῖς πολιταῖς θεραπεύειν (cf. Winckelmann ad Euthyd.  
 p. 281 E) Legg. XI. p. 933 B: ταῖς δὲ ψυχαῖς τῶν ἀνθρώπων  
 δυσωπνομένων πρὸς ἀλλήλους περὶ τὰ τοιαῦτα οὐκ ἄξιον  
 ἐπιχειρεῖν πεῖθειν Prot. p. 343 C: εἰς τοῦτο οὖν τὸ ῥῆμα  
 καὶ τοῦτου ἕνεκα τοῦτω ἐπιβουλεύων κολοῦσαι αὐτὸ ἅπαν τὸ  
 ῥῆμα πέποιηκεν (aliter locum explicat Sauppium). Legg. I.  
 p. 648 D: ἐαυτῷ πιστεῦων φύσει καὶ μελέτῃ καλῶς παρ-  
 σκευάσθαι (cf. Buttmanni indicem ad Men. s. v. πιστεύειν).  
 Lach. p. 186 D: εἰ μὴ αὐτοῖς ἐπίσταντον ἱκανῶς εἰδέναι  
 Phaedr. p. 271 C: μὴ πειθόμεθ' αὐτοῖς τέχνη γράφειν.  
 b) Phaedr. p. 242 B: καὶ νῦν αὖ δοκεῖς αἰτιὸς μοι γεγε-  
 νῆσθαι λόγῳ τινὶ ᾔηθῆναι. Legg. III. p. 700 C: τὸ δὲ κῆρος  
 τούτων γινώσκειν τε καὶ ἅμα γνόντα δικάσαι. Ex his exem-  
 plis satis elucet in loco indicato pronomen reflexivum ad  
 συγχωρεῖν posse trahi, quod cum admittat tertium casum  
 (cf. Politic. p. 258 A: συγχωρεῖς οὖν οἷς λέγει; Phaedr.  
 p. 100 C: τῇ τοιᾷδε αἰτίᾳ συγχωρεῖς), nefas est hunc corri-  
 gere. Sed, ut jam supra diximus, non raro hac structura  
 et librariorum et interpretum animus est offensus, quod  
 licet videre tum ex vocabulo προσλαβέσθαι (Rep. VIII.  
 p. 556 E) in Vat. Θ et Ξ omisso et e verbo οἶον in οἷον  
 (Euthyd. p. 282 D) mutato tum e mira Schneideri ad  
 Rep. V. p. 459 B; adnotatione et e Astii conatibus temerariis  
 corrigendi locos Legg. XI. 933 A et Prot. p. 343 C. Omnis  
 tamen structurae difficultas sublata esse videtur, si per  
 attractionem eam natam censes, non per confusionem duarum  
 constructionum, quam statuebant plerique superioris aetatis  
 interpretes (cf. Buttmann gr. § 140. 3. 2) iniuria.

Alius locus, in quo exhibendo editores librorum optimorum scripturam spreverunt, reperitur in *Phaedro* p. 239 B: *... τὰ τε ἄλλα μηχανᾶσθαι, ὅπως ἂν ἡ πᾶν ἀγνοῶν καὶ πᾶν ἀποβλέπων εἰς τὸν ἐραστὴν, ὁ λόγος ὦν τῷ μὲν ἡδίστος, ἐαυτῷ δὲ βλαβερώτατος ἂν εἴη.* Bodleianus Vaticanus *A* et Venetus *II* pro nomini ἐαυτῷ addunt articulum quem editores quos poteram adire neglexerunt. Summam igitur cepi voluptatem, cum forte in adnotationes a Winckelmanno *Euthydem*i editioni subiectas inciderem legeremque p. 224 eundem articulum restitutum velle; a qua tamen laetitia depulsus sum, cum in editione Turicensi ne verbo quidem hac de re monitum viderem. Quae editorum levitas eo magis perstringenda est, quod articulus cum pronomine personali copulatus cum in eodem dialogo iterum occurrit (legitur enim p. 258 *A*: καὶ ὃς εἶπε, *τὸν ἐαυτὸν δὴ λέγων* μάλα σεμνῶς καὶ ἐγκωμιάζων) tum etiam saepius in reliquis dialogis invenitur, ita ut recte Krügerus 50. 5. 4 hunc usum imprimis Platoni vindicasse putandus sit cf. *Soph.* p. 239 B: *τὸν μὲν τοίνυν ἐμέ γ' ἐτι τίς ἂν λέγοι.* *Theaet.* p. 166 A: *γέλῳτα δὴ τὸν ἐμὲ ἐν τοῖς λόγοις ἀπέδειξε.* *Phileb.* p. 20 B: *δεινὸν μὲν τοίνυν ἐτι προσδοκᾶν οὐδὲν δεῖ τὸν ἐμέ, ἐπειδὴ τοῦθ' οὕτως εἶπες.* *Phileb.* p. 59 C: *τὸν μὲν δὴ σὲ καὶ ἐμέ καὶ Γοργίαν καὶ Πίληπον χρηρὴ συχνὰ χαίρειν ἔῃν, τόδε δὲ διαμαρτύρασθαι τῷ λόγῳ* (*Euthyd.* p. 273 B pro παρ' αὐτὸν ἐμὲ proposuit Winckelmannus παρ' αὐτὸν ἐμέ; at vide Stallbaumii notam ad h. l.). Accedit ut grammaticorum praeceptis hic usus confirmetur et illustretur; vid. *Apoll. Dysk. de constr. verb.* § 28 p. 65 (Bkk. p. 59) et schol. *εἰς τὴν Διονυσίου γραμματικὴν* in Bekk. *Anecd. II.* p. 923. Quae quum ita sint, dubium esse non potest, quin loco allato articulus restituendus sit (*τῷ ἐαυτῷ δὲ βλαβερώτατος ἂν εἴη*), quo restituto oppositio quantopere augeatur, neminem praeterit. Quod autem de tertio loco positum est, Platonem scito saepissime cavere ne verba grammaticae legibus inter se jungenda illa

particula interposita dirimat veluti Phileb. p. 63 A: τὰς ἡδονὰς δέ Theaet. p. 164 A: οὐχ ὁρᾷς δὲ αὐτό. Phileb. p. 42 A: ἐν λῶπαις δέ Phileb. p. 49 A, 46 D: Quin etiam quarto loco δέ invenitur ut Phaedr. p. 227 C: οὐχ ἐπὶ ἔραστοῦ δέ Cratyl. p. 380 A: ἐκ τῶν ἐμπρόθεν δέ Gorg. p. 482: E ὡς τὰ πολλὰ δέ.

Quae diximus, ea haud scio an nobis utilitati sint in hoc loco Cratyleo p. 408 B: νῆ τὸν Δία, εὖ ἄρα μοι δοκεῖ Κρατύλος λέγειν τὸ ἐμὲ μὴ εἶναι Ἑρμογένην. Quae si quis vel cursim perlegerit, in pronomine ἐμὲ maximum momentum inesse videbit. Suspiceris igitur haud temere pro τὸ esse scribendum τόν; nam articulus activo infinitivo λέγειν adpositus habet nescio quid molesti ac insoliti.

Theaet. p. 163 CD: εἴ τις ἔροιτο ἄρα δυνατόν, ὅτου τις ἐπιστήμων γένοιτό ποτε, ἔτι ἔχοντα μνήμην αὐτοῦ τούτου καὶ σωζόμενον, τότε οἷε μέμνηται μὴ ἐπίσταςθαι αὐτὸ τοῦτο ὃ μέμνηται μακρολογῶ δέ, ὡς εἶκε, βουλόμενος ἐρέσθαι, εἰ μαθὼν τίς τι μεμνημένος μὴ οἶδεν. „Ποτε ἐπέχοντα Α Α et pr. Π“ invenimus adnotata in Bekkeri commentariis. Itaque pro ἔτι ἔχοντα habet optima Codicum Platoniorum familia ἐπέχοιτα, quod derelictum ab editoribus nemo aegre ferret, sententia si obstaret; nam syllabarum ETI et EII inter se commutatio frequentissima; sed si obstat sensus, sane est quod magno te dolore afficiat librorum optimorum scriptura sprete, quam restituendam esse velim tibi probare. Sine dubio enuntiatio ita est construenda: ἄρα δυνατόν, ἐπέχοντα μνήμην τούτου καὶ σωζόμενον, ὅτου τις ἐπιστήμων γένοιτό ποτε, τότε κ. τ. λ. Horum verborum qualis sit sensus, non difficile est dictu; describit enim scriptor aliquem, qui rem cognovit cognitaeque memoriam retinet ac servat. Unde vides ut σώζεσθαι, ita etiam antecedens verbum tale esse oportere, quod actionem designet. Restituendum igitur est „ἐπέχοντα“. Quod autem duo verba cumulata sunt, noli hac in re haerere; nam Plato ut infra

p. 165 E: ἐπέχειν καὶ οὐκ ἀνέναι (ἤλεγχεν ἂν ἐπέχων καὶ οὐκ ἀνείς) ita hic copulavit ἐπέχειν καὶ οὐκ ἔσεθαι, quae sic distingui possunt, ut ἐπέχειν μνήμην τινὸς significet memoriam alicuius rei cohibere, μνήμην σώζεσθαι autem rem quasi memoria inclusam servare. De verbo σώζεσθαι cf. etiam Stallbaum ad Rep. V. p. 455 B.

## §. 3.

Non raro accidit, ut, quae in optimis libris leguntur, quod verba habem sibi aliquam contraxerunt, editores temere omittant plerumque nihil aliud excusantes nisi hoc, „male scriptum est in codice“. Verba hoc modo neglecta qui mutatione aliqua adhibita formaverit ita, ut ad sententiam illustrandam ea conferre appareat, nonne is putandus est suum scriptori restituisse? En habes exempla, ubi sopita, ut ita dicam, resuscitavi.

In Theaeteto p. 158 C nunc ab omnibus, quod sciam, editoribus exhibetur: καὶ μὴν, ὃ Σώκρατες, ἀπορὸν γε ὅτῳ χρόνῳ ἐπιδείξαι τεκμηρίῳ, quamquam in tribus codicibus, qui quasi cognatione arctissima inter se continentur, Bodleiano, Vaticano, Veneto II invenitur ὅτῳ χρόνῳ χρόνῳ, neque causa potest cogitari ulla, cur vocabulum χρόνῳ aliena manu in textum inlatum sit. Recte igitur statuas χρόνῳ esse truncum in eiusque locum substituendum integrum verbum. Quod efficies, si pro χρόνῳ scripseris χρώμενον. Hoc enim participium saepissime a Graecis ita usurpatur, ut substantivorum quasi adminiculum sit, cuius usus, quod grammatici eum omittunt, complura exempla subscribenda duximus. Prot. p. 350 E: ἐξείη ἂν σοί, χρώμενῳ τοῖς ἀντιοῖς τεκμηρίοις τούτοις, λέγειν. Theaet. p. 162 E: ἀλλὰ τῷ εἰ-  
κότι χρῆσθε, ὃ εἰ ἐθέλοι Θεόδωρος ἢ ἄλλος τις τῶν γεω-  
μετρῶν χρώμενος γεωμετεῖν, ἄξιός μούδ' ἐνὸς μόνου ἂν εἶη. Theaet. p. 198 E: τότῳ δὴ ἄρτι ἡρώτων, ὅπως χρόνῳ τοῖς ὀνόμασι χρώμενον λέγειν περὶ αὐτῶν. Meno p. 99 C: Οὐκ

οὐκ εἰ μὴ ἐπιστήμη, εὐδοξία δὲ τὰ λοιπὸν γίνεται, ἥ οἱ  
 πολιτικοὶ ἄνδρες χρώμενοι τὰς πόλεις ὀρθοῦσιν. *Phaedr.*  
 p. 266 C: ἡ λόγων τέχνη, ἥ Θρασύμαχος τε καὶ οἱ ἄλλοι χρώ-  
 μενοι σοφοὶ μὲν αὐτοὶ λέγειν γέγονασιν ἄλλους τε ποιοῦσιν.  
*Xen. Mem.* 1. 2. 49: ἐδίδασκε, πείθων μὲν τοὺς συνόντας  
 αὐτῷ, σοφωτέρους ποιεῖν τῶν πατέρων, φράσκων δὲ κατὰ νόμον  
 ἐξεῖναι, παρανοίας ἐλόντι καὶ τὸν πατέρα δῆσαι, τεκμηρίῳ  
 τούτῳ χρώμενος ὡς κ. τ. λ. *Ibid.* p. 1. 2. 56: ἔφη δ' αὐτὸν  
 ὁ κατήγορος καὶ τῶν ἐνδοξοτάτων ποιητῶν, ἐκλεγόμενον τὰ  
 πονηρότατα καὶ τούτοις μαρτυρίοις χρώμενον διδάσκειν τοὺς  
 συνόντας. *Restat, ut paucis exemplis illam structuram illu-*  
*stremus, qua brevitatis causa Graeci verbis χρὴ et δεῖ parti-*  
*cipium et infinitivum ita adiungunt, ut, sensus si spectatur,*  
*chrē et deī ad participium referenda sint. Veluti Euthyd.*  
*p. 282 E: ἔστι τις μία (ἐπιστήμη), ἣν δεῖ λαβόντα εὐδαι-*  
*μονεῖν τε καὶ ἀγαθὸν ἄνδρα εἶναι vertimus sic quasi legatur:*  
*ἣν δεῖ λαβεῖν ὥστε εὐδαιμονεῖν τε καὶ ἀγαθὸν ἄνδρα εἶναι.*  
*cf. adnot. Winckelmanni ad h. l. et Krüg. gramm. § 56. 10. 5.*  
*Rep. VII. p. 519 C: σκοπὸν ἐν τῷ βίῳ οὐκ ἔχουσιν ἓνα, οὗ*  
*στοχαζομένους δεῖ ἅπαντα πράττειν, ἃ ἂν πράττωσιν ἰδίᾳ τε*  
*καὶ δημοσίᾳ. Xen. Anab. 4. 2. 3. ἦσαν ἐπὶ χαράδρᾳ οἱ*  
*ὀπισθοφύλακες, ἣν ἔδει διαβάοντας πρὸς τὰ ὄρθιον ἐκβαίνειν.*  
*Thuc. 4. 34. 3. οὐκ ἔχοντες ἐλπίδα, καθ' ὃ τι χρὴ ἀμυνομένους*  
*σωθῆναι.*

*Euthyd. p. 273 E: ὦ Ζεῦ, οἶον, ἣν δ' ἐγὼ, λέγετον προ-*  
*γμα: πόθεν τοῦτο τὸ ἔρμαιον εὐρέτην; His verbis usus est*  
*Socrates, postquam Euthydemum et Dionysodorum sophistas*  
*audivit pollicentes se virtutem posse docere quam optime*  
*et quam celerrime. Verbis indicatis ante ἣν δ' ἐγὼ libri*  
*manu scripti addunt ἔφην, quod non licet silentio praeterire,*  
*cum hac in re librorum discrepantia paene nulla sit: nam*  
*Cöislinianus (F), in quo solo deest ἔφην, habet rasuram*  
*ante ἣν. Inde tuo iure concludas, subesse aliud vocabulum*  
*in ἔφην, quod quale fuerit, cum sensus tum locus cognatus*

nobis monstrat. Nam p. 294 A sophistae se omnia scire professo Socrates dicit: *ὁ Ζεὺς, ἔφη, ἐγώ, ὡς θαύμαστον λέγεις καὶ ὁμολῶν μέγα πεφάνθαι*. Ac si quis locum supra allatum accuratius perscrutatus erit, sine dubio desiderabit verbum, quo λέγειν accuratius definiatur; nam nominare rem nihil sane est, invenire vero maximum ac gravissimum. Quod si tibi persuasero, velim mecum ex vocabulo ἔφην efficias ἐκφῆαι, ita ut haec sententia evadat: quantam rem dicitis vos in lucem edidisse! Socrates enim virtutis institutionem putat esse quasi thesaurum terra abditum, quem sophistae invenerint inventumque in lucem protulerint. Ad quod declarandum verbum ἐκφαίνειν esse idoneum docet p. 288 C<sup>1</sup>).

Quam levi mutatione adhibita saepe verbum perperam neglectum possit restitui, eleganter ostendere videtur Cratyl. p. 383 B, ubi Bodleianus, Vaticanus, Venetus, librique deterioris familiae nobis haec praebent: *ἐρωτῶ οὖν αὐτὸν ἐγώ, εἰ αὐτῷ πότερον Κρατύλος τῇ ἀληθείᾳ ὄνομά ἐστιν ἢ οὐ*. Quibus verbis interpretes, cum vidissent hoc vitio ea laborare, ut duas simul particulas interrogationem indicantes contineant, ita succurrerunt, ut earum unam alteramve supervacaneam rati aut πότερον ut Bekkerus et Turicenses (dissentiente Winckelmanno) aut εἰ ut Stallbaumius et C. F. Hermannus uncis includerent. Sed assumpta una lineola si quis ex EI effecerit EΠ, suum cuique verbo locum dederit. Nam inde haec enuntiatio nascitur: *ἐρωτῶ οὖν αὐτὸν ἐγώ, ἐπ' αὐτῷ πότερον Κρατύλος τῇ ἀληθείᾳ ὄνομά ἐστιν ἢ οὐ*. Hanc quam coniectando invenimus praepositionem cum verbis nominandi iunctam iustam tenere sedem statuimus illustrare accuratius his exemplis: Cratyl. p. 415 C: *εἰ δ' ἐπὶ τοιούτοις ἡ κακία ἐστὶ τοῦνομα, τοῦναντίον τοιούτου ἡ ἀρετὴ ἂν*

<sup>1</sup>) Haec cum scribebam, Winckelmanni, qui rationem emendandi similem iulit, editionem Euthydemii non habebam in manibus.



εἴη. Xen. Oecon. 6. 12: ἐφ' οἷς τοῦτο τὸ ὄνομα δικαίως ἐστὶν ὃ καλεῖται. Xen. Comment. III. 14. 12: λόγον ὄντος περὶ ὀνομάτων ἐφ' οἷς ἐργῶ ἕκαστον εἴη. Cratyl. p. 412 C: ἐπὶ τῇ τοῦ δικαίου συνέσει τοῦτο κεῖται τὸ ὄνομα (δικαιοσύνη). Cratyl. p. 385 D: οὕτω δὲ καὶ ταῖς πόλεσιν ὁρῶ ἰδίᾳ ἑκάστῃς ἐνίοτε ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς κείμενα ὀνόματα. Ibid. p. 419 B, Euthyd. p. 278 A: Ἐπὶ potest etiam cum verbo copulari; cf. p. 411 C: ὡς φερομένοις τε καὶ ῥέουσιν καὶ γιγνομένοις τοῖς πράγμασι τὰ ὀνόματα ἐπικεῖται. p. 412 C: καὶ μὴν τό γε ἀγαθόν, τοῦτο τῆς φύσεως πάσης τῇ ἀγαστῇ βούλεται τὸ ὄνομα ἐπικεῖσθαι. Activa structura καλεῖν τι ἐπὶ τινι his locis usurpata est: Cratyl. p. 483 E: ἐπὶ μὲν ᾧ νῦν σμικρόν, μέγα καλεῖν, ἐπὶ δὲ ᾧ μέγα, σμικρόν; cf. adn. Heindorfii ad h. l.: Euthyd. p. 277 E: οὐκ ἤδηθα τὸ μαρθάνειν ὅτι οἱ ἄνθρωποι καλοῦσιν μὲν ἐπὶ τῷ τοιῷδε, ὅταν —, καλοῦσιν δὲ ταὐτὸ τοῦτο καὶ ἐπειδάν —. Rep. p. 470 B: ἐπὶ μὲν τῇ τοῦ οἰκείου ἐχθρᾶς στασις κέκληται, ἐπὶ δὲ τῇ τοῦ ἀλλοτρίου πόλεμος. Cf. notam Stallbaumii, qui tamen in errorem incidit, quod Rep. VI. p. 493 C ὀνομάζοι δὲ πάντα ταῦτα ἐπὶ ταῖς τοῦ μεγάλου ζῴου δόξαις, οἷς μὲν χαίροι ἐκεῖνο, ἀγαθὰ καλῶν, οἷς δὲ ἄχθοιτο, κακὰ hic attulit.

Loci Cratylei emendatio quod disputationem nostram eo deduxit, ut verborum nominandi constructio una esset exponenda, hac occasione oblata non inutile fore speramus etiam reliquas constructiones ita perstringere, ut Cratylum maximam partem secuti exempla malimus dare quam praecepta. Locos igitur primum proferamus, quibus structura καλεῖν τινά τι adhibita est. Cratyl. p. 400 D: περὶ τῶν ὀνομάτων, ἅττα ποτὲ αὐτοὶ (scil. οἱ θεοὶ) ἑαυτοὺς καλοῦσιν· ὅλην γάρ, ὅτι ἐκεῖνοί γε τὰληθῆ καλοῦσιν. p. 337 C: σκοποῦμένους, πῇ ποτὲ αὐτὸ τοῦτο τὸ ὄνομα οἱ θεοὶ ὁρθῶς ἐκλήθησαν. p. 406 A: τὰς δὲ Μούσας τε καὶ ὅλως τὴν μουσικὴν ἀπὸ τοῦ μῦσθαι, ὡς ἔοικε, καὶ τῆς ζητήσεως τε καὶ φιλοσοφίας τὸ ὄνομα τοῦτο ἐπωνόμασεν. 412 E: τοῦτο τὸ ὄνομα ἐκλήθη ὁρθῶς

δικαιον. Rep. VII. p. 515 B: εἰ οὖν διαλέγεσθαι οἰοί τ' εἶεν  
 πρὸς ἀλλήλους, οὐ ταῦτ' ἡγεῖ ἀνὰ τὰ παριόντα αὐτοὺς ὀνο-  
 μάζειν, ἅπερ ὀρῶεν; cf. Stallbaumii adn. ad Symp. p. 212 C.  
 Non raro infinitivus εἶναι verbis nominandi ita adiungi-  
 tur, ut nobis abundare videatur, qua de re exposuerunt  
 Heindorf ad Theaet. § 45 (p. 160 St.), Ast in lexic. Plat.  
 I. p. 625, Stallbaum in adnot. critica ad Cratyl. p. 396 B  
 et in adnot. exegetica ad Lach. p. 192 A. Crat. p. 396 B:  
 συμβαίνει οὖν ὀρθῶς ὀνομάζεσθαι οὗτος ὁ θεὸς εἶναι. p. 397 E:  
 οἶσθα οὖν, τίνας φησὶν Ἡσίοδος εἶναι τοὺς δαίμονας. Phaed.  
 p. 102 C: οὕτως ἄρα ὁ Σιμμίας ἐπωνυμίαν ἔχει σμικρὸς τε  
 καὶ μέγας εἶναι. Apol. p. 23 A: ὥστε πολλὰς διαβολὰς ἀπ'  
 αὐτῶν γεγενῆσθαι, ὄνομα δὲ τοῦτο λέγεσθαι, σοφὸς εἶναι. Rep. IV.  
 p. 428 E: οὐκοῦν, ἔφην, καὶ τῶν ἄλλων, ὅσοι ἐπιστήμας ἔχον-  
 τες ὀνομάζονται τινες εἶναι, πάντων τούτων οὗτοι ἀν' εἰεν  
 ὀλίγιστοι. Qualis sit usus dativi his verbis adpositi, ex his  
 locis cognoscere licet: Politic. p. 279 E: τουτοισὶ δὴ τοῖς ἐκ  
 τῶν ἑαυτοῖς συνδουμένων ἐργασθεῖσιν ἀμυντηρίοις καὶ σκε-  
 πάσμασι τὸ μὲν ὄνομα ἱμάτια ἐκαλέσαμεν. Crat. p. 385 D:  
 ἐμοὶ μὲν ἕτερον εἶναι καλεῖν ἐκάστω ὄνομα. p. 400 AB: καλῶς  
 ἄρα ἀνὰ τὸ ὄνομα τοῦτο ἔχει τῇ δυνάμει ταύτῃ, ἣ φύσιν ὀχεῖ  
 καὶ ἔχει, φύσιν ἐπονομάζειν. p. 419 E: τῇ γὰρ ἐπὶ τὸν  
 θυμὸν ἰούσῃ δυνάμει δῆλον ὅτι τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα· ἀλλὰ  
 μὴν ἱμερὸς γε τῷ μάλιστα ἔλκοντι τὴν ψυχὴν ἢ ὧ ἐπονομάσθῃ.  
 420 B: δόξα δὴ ἦτοι τῇ διώξει ἐπωνόμασται — ἢ τῇ ἀπὸ τοῦ  
 τόξου βολῇ. Breviter haec duo attingenda sunt, primum quod  
 ὀνομάζειν τι παρὰ τι significat, „nomen ab aliqua re ducere“.  
 Cratyl. p. 399 A: τὸ τοιόνδε δεῖ ἐννοῆσαι περὶ ὀνομάτων, ὅτι  
 πολλάκις ἐπεμβάλλομεν γράμματα, τὰ δ' ἐξαιρουμέν, παρ' ὃ  
 βουλόμεθα ὀνομάζοντες, καὶ τὰς ὀξύτητας μεταβάλλομεν; deinde  
 quod καλεῖν τι a philosophis adhibetur, ut aliquid se velle  
 poni indicent veluti Prot. p. 332 A: ἀφροσύνην τι καλεῖς;  
 Ibid. p. 358 D: καλεῖτέ τι θεὸς καὶ φόβον; cf. notam Stall-  
 baumii ad Cratyl. p. 399 D. Nunc videamus quomodo Graeci



exprimant nomen dare, nomen indere. Crat. p. 394 E: εἴτε τις τύχη ἔθετο αὐτῷ τὸ ὄνομα εἴτε καὶ ποιητὴς τις, p. 401 A: ἐτίθεντο αὐτοῖς τὰ ὀνόματα. p. 398 E: οὕτως ἠπιστήθη καλῶς θέσθαι τοῖς γράμμασι τὰ ὀνόματα. p. 416 B: καὶ νῦν τῷ αἰὶ ἴσχοντι τὸν ἥσυν τοῦτο τοῦνομα ἔθετο αἰσχροῦν. p. 402 B: ἄρα οἶει ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου αὐτὸν ἀμφοτέροις ῥευμάτων θέσθαι. Charm. p. 175 B: καὶ οὐ δυνάμεθα εὐρεῖν ἐφ' ὅτι ποτὲ τῶν ὄντων ὁ ὀνοματοθέτης τοῦτο τοῦνομα ἔθετο, τὴν σωφροσύνην. Cratyl. p. 396 C: ὥς ὀρθῶς αὐτοῖς τὰ ὀνόματα κεῖται. p. 395 C: δοκεῖ δέ μοι καὶ τῷ Πέλοπι τὸ ὄνομα ἐμμέτρως κεῖσθαι. [p. 395 D: τῷ δὲ Ταντάλῳ καὶ πᾶς ἂν ἡγήσαιτο τοῦνομα ὀρθῶς καὶ κατὰ φύσιν τεθῆναι. p. 394 E: καὶ τῷ ἐκ τοῦ εὐσεβοῦς ἄρα γενομένῳ ἀσεβεῖ τὸ τοῦ γένους ὄνομα ἀποδοτέον. p. 394 D: τοῖς μὲν δὴ κατὰ φύσιν γιγνομένοις ταῦτά ἀποδοτέον ὀνόματα.] Illa valde memorabilis res est, quod Graeci, nomen alicuius rei ut indicent, his tribus utuntur modis: I. p. 395 A: ἐνσημαίνει τὸ ὄνομα ὁ Ἀγαμέμνων; p. 404 B: καὶ τὸ γε ὄνομα ὁ Αἰδης — πολλοῦ δεῖ ἀπὸ τοῦ αἰδοῦς ἐπωνομάσθαι; p. 397 E: τί ἂν ποτε νοεῖ τὸ ὄνομα οἱ δαίμονες; p. 402 D: ἐκ δὲ τούτων ἀμφοτέρων τῶν ὀνομάτων ἡ Τηθύς τὸ ὄνομα ξύγκειται; p. 399 C: σημαίνει τοῦτο τὸ ὄνομα ὁ ἄνθρωπος; p. 415 E, p. 410. II. p. 404 C: γνοίης δ' ἂν, εἰ πολλάκις λέγοις τὸ τῆς Ἥρας ὄνομα; p. 402 C: τὸ μέντοι τῆς Τηθύος οὐκ ἐννοῶ ὄνομα τί βούλεται; cf. p. 402 D, p. 413 E: ἐὰν οὖν τις ἐξέλῃ τὸ δέλτα τοῦ ὀνόματος τῆς ἀνδρείας, αὐτὸ μὲν τὸ ἔργον τὸ ὄνομα ἡ ἀνρεία. III. Maxime autem insignis est omissio vocabuli ὄνομα, ita ut ὁ Ἀπόλλων significet „vox Apollinis“, qui usus non raro vexavit interpretes. Crat. p. 402 B: Τί οὖν; δοκεῖ σοι ἀλλοιότερον Ἡρακλείτου νοεῖν ὁ τιθέμενος τοῖς τῶν ἄλλων θεῶν προγόνοις Ῥεῖαν τε καὶ Κρόνον; p. 392 D: Τὸν Ἀστυνάνακτα ἄρα ὀρθότερον ᾤετο κεῖσθαι τῷ παιδί ἢ τὸν Σκαμάνδριον; p. 407 E: πειρώμεθα οὖν τὸν Ἑρμῆν σκέψασθαι, τί καὶ νοεῖ τὸ ὄνομα; p. 395 B: ἴσως δὲ καὶ ὁ Ἀτρεὺς ὀρθῶς ἔχει; p. 404 C: Φερρέφαττα δέ, πολλοὶ μὲν καὶ τοῦτο φοβοῦν-

ται τὸ ὄνομα καὶ τὸν Ἀπόλλων; p. 410 C: αἱ μὲν δὲ ὥραι Ἀττικῶσι ὡς τὸ πάλαιον ἡγήτον, εἴπερ βούλει τὸ εἶδος εἰδέναι. Cf. Schneider ad Isocr. 4. 50. Recte hic miretur quis linguae graecae ubertatem magnam, quam hoc in genere haud scie an vix alia aequiparet; eo minus est obliviscendum, hac una tamen re linguam graecam latina esse inferiorem, quod in structura „mihi est nomen“ Graeci unam tantum constructionem ad nomen exprimendum adhibere possunt, tres Romani. Theaet. p. 150 A: διὰ τὴν ἄδικον τε καὶ ἀτεχνον ξυναγωγὴν ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς, ἣ δὲ προαγωγὴ ὄνομα. Legg. I. p. 466 C. Symp. 186 C.

## § 4.

Si gravissimum critici officium est, a codicis optimi vel codicum optimorum scriptura non recedere nisi iusta causa adest vel ex usu sermonis vel e sententiarum nexu ducta, ei nonne etiam hoc debet curae esse, ut aliorum dubitationes temere motae tollantur, coniecturae non recte excogitatae excludantur, interpretationes falsae abiciantur? His modis quamquam Plato non tam saepe quam alii scriptores turbatus est — insignes libri, quibus nobis est traditus, id prohibuerant — tamen apud eum quoque non raro loci inveniuntur, quos editores corrupisse vel non intellexisse videntur. E quo genere, quamvis multa possim proferre exempla, satis habeo indicasse haec duo:

Euthyd. p. 293 B scripserunt Bekkerus et Stallbaumius verba Socratis hoc modo: ἐπιδείξον τοῦτον μὲν Δ', ἔφην ἔγω, ἔχοντα, pronomine *με* contra auctoritatem Bodleiani et Vaticani & recepto. Hos secutus est Badhamus, homo natione Britamus, qui nuperrime Euthydemum et Lachetem coniunctos in lucem edidit. At recte Turicenses editores et C. F. Hermannus illud *με* e textu extruserunt. Hac pronominum omissione hodieque multos homines decipi valde miror. Veluti

Gottholdus Meutznerus in Commentatione de Lysiae oratione *περὶ τοῦ σηκοῦ* (Lips. 1860) duobus huius orationis locis pronomen personale obtrusit. Quorum prior invenitur § 25: οὐδεὶς πώποτε ἐξημίωσέ μ' ὡς ἐργαζόμενον τὰ *περὶ τὰς μορίας χωρία*, alter § 29: οἷς ὑπὸ τῆς πόλεως τὸν ἅπαντα χρόνον προστέταχται τῶν μοριῶν ἐλαιῶν ἐπιμελεῖσθαι, μὴδ' ὡς ἐπεργαζόμενον πώποτε ἐξημιῶσαί με μὴδ' ὡς ἀφάνισαντα εἰς κίνδυνον καταστῆσαι. Ac persuasit Meutznerus, quod sane mirum, primum Ranchensteinio; nam in editione quarta orationum Lysiacarum selectarum is illud *με* bis recepit, non in eo haesitans, quod duobus simul locis novatum est; deinde persuasit Kaysero, qui in diario, qui inscribitur „Philologus“ tom. 25. p. 308, postquam multas Meutzneri coniecturas recte explosit, immissionem illam pronominum personalium assensu suo comprobavit. Vellem hi viri doctissimi inspexissent hos duos locos: 3. 47: ὦν ὑμεῖς *μεμνημένοι* τὰ δίκαια ψηφίζεσθε καὶ μὴ περιόητε ἐκ τῆς πατρίδος ἀδίκως ἐκπεσόντα. 13. 42: καὶ τῇ γυναικὶ τῇ αὐτοῦ ἐπέσκηπτε, νομίζων αὐτὴν κοεῖν ἐξ αὐτοῦ, εἰὰν γένηται αὐτῇ παιδίον, φράζειν ἀνδρὶ αὐτῷ γενομένῳ, ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἀγόρατος ἀπέκτεινε, καὶ κελεύειν τιμωρεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ ὡς φονέα ὄντα. Haec exempla nonne Meutznerum eosque qui eum secuti sunt demonstrant falso iudicasse? Sed videor mihi audire eos dicentes, *μ'* vel *με* facillime potuisse librariorum intercidere. Recte. At videant posterius exemplum. Quid quod hic supplendum est pronomen demonstrativum? Id omnino tenendum est, Germanum saepissime pronomina addere debere, quae cogitatione Graecus supplet, id quod is optime scit, qui graecum scriptorem in Germanicum convertit. Sed iam librarii hac omissionem non raro offensi addiderunt pronomina, cf. Saupprii ep. crit. ad Godofr. Hermannum p. 36. Ac codice Σ Demosth. talium interpolationum magna multitudo detecta est. Etiam Platonis libri deteriores pronominum additamentis laborant, cuius rei unum

tantum exemplum exhibeo: legitur enim in Cratylo p. 413 B: ἐπειδὴν οὖν τῷ λέγω αἰτὸ ἄσμενος ὡς καλὸν τι ἀκηκώς, καταγελαῖ μου οὗτος ἀκούσας καὶ ἐρωτᾷ, εἰ οὐδὲν δίκαιον οἶμαι εἶναι ἐν τοῖς ἀνθρώποις, ἐπειδὴν ὁ ἥλιος δύνῃ. Parisinus G post ἐρωτᾷ posuit με, quod nollem Heindorfius recepisset. Res ut quam maxime dilucidetur, complura exempla e Platone desumpta afferamus atque a creberrima omissione pronomini apud genetivum participii (vide Krügerum 47. 3. 3) exordium capiamus. Phaedo p. 96 A: ἄκουε τοίνυν ὡς ἐροῦντος. Cratyl. p. 404 E: πολλοὶ πεφόβηται περὶ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ, ὡς τι δεινὸν μηνύοντος. Th. 187 E: ψευδῇ φαμέν ἐκάστοτε εἶναι δοξάν καὶ τινα ἡμῶν δοξάζειν ψευδῇ, τὸν δ' αὖ ἀληθῇ, ὡς φύσει οὕτως ἐχόντων; Charm. p. 176 B: ὡς ἀκολουθήσοντας, ἔφη, καὶ μὴ ἀπολειψομένου. p. 176 C: Βιάσει ἄρα, ἣν δ' ἐγώ, καὶ οὐδ' ἀνάκρισίν μοι δώσεις; Ὡς βιασόμενον; Phaed. p. 77 E: ὡς δεδιότων, ἔφη, ὦ Σώκρατες, πειρῶ ἀναπείθειν. — Politic. p. 258 A: Θεαιτήτῳ μὲν οὖν αὐτὸς τε συνέμιξα χθὲς διὰ λόγων καὶ νῦν ἀκήκοα ἀποκριναμένου. Theaet. p. 157 CD: ἕως ἂν εἰς φῶς τὸ σὸν δόγμα ξυνεξαγάγω, ἐξαχθέντος δὲ τοῦ ἤδη σκέψομαι. Gorg. p. 519 B: αἰσθανομαι γάρ, ὅταν ἡ πόλις τινὰ τῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν μεταχειρίζεται ὡς ἀδικοῦντα, ἀγανακτοῦντων καὶ σχετλιαζόντων ὡς δεινὰ πάσχουσι. Men. p. 95 C: ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων καταγελαῖ, ὅταν ἀκούσῃ ὑπισχνουμένων. Sed aliorum quoque casuum pronomina omitti docent haec exempla: Gorg. p. 485 C: ὅταν δὲ ἀνδρὸς ἀκούσῃ τις ψελλιζομένου ἢ παίζοντα ὀργᾷ, καταγέλαστον φαίνεται. Theaet. p. 187 B: εἰ γὰρ μὴ φανῇ προϊοῦσιν, ὥσπερ τὸ νῦν, ἄλλο τι πειρασόμεθα λέγειν. Polit. p. 287 B: τὸ δ' αἴτιον, ὡς οἶμαι, προϊοῦσιν οὐχ ἦπτον ἔσται καταφανές. Phaedo p. 117 C: καὶ ἡμῶν οἱ πολλοὶ τέως μὲν ἐπεικῶς οἱοί τε ἦσαν κατέχειν τὸ μὴ δακρύειν, ὡς δὲ εἴδομεν πίνοντά τε καὶ πεπωκότα, οὐκέτι κ. τ. λ. Theaet. p. 180 B: ἴσως, ὦ Θεόδωρε, τοὺς ἀνδρας μαχομένους ἑώρακας, εἰρηνεύουσι δὲ οὐ συγγέγονας. Rep. VI. p. 505 C: πῶς γὰρ οὐχί, εἰ ὀνειδί-

ζοντές γε, ὅτι οὐκ ἴσμεν τὸ ἀγαθόν, λέγοναι πάλιν ὡς εἰδότες.  
Phaedo p. 78 B: ὁθεν δὲ ἀπελείπομεν, ἐπανελεύωμεν, αἱ σοὶ  
ἡδομένῳ ἐστίν — Ἀλλὰ μὴν ἡδομένῳ γε.

Transeamus nunc ad locum, cui adhuc recta interpre-  
tatio deesse videtur; legitur enim Soph. p. 287 A: Παρμε-  
νίδης δὲ ὁ μέγας, ὃ παῖ, παισὶν ἡμῖν οὖσιν ἀρχόμενος τε  
καὶ διὰ τέλους τοῦτο ἀπεμαρτύρατο, πεζῇ τε ὥδε ἐκάστοτε  
λέγων καὶ μετὰ μέτρων.

οὐ γὰρ μή ποτε τοῦτο δαμῆς, φησὶν, εἶναι μὴ εὐρία.  
ἀλλὰ σὺ τῆσδ' ἀφ' ὁδοῦ διζήσιος εἰργε νόημα.

Huius loci contraria cum interpretes singula considerarent,  
in difficultates non poterant non incidere. Titubarunt enim  
omnes in verbis: πεζῇ τε ὥδε ἐκάστοτε λέγων καὶ μετὰ  
μέτρων. Iam Suidas vel auctor eius ea falso interpretatus  
est; apud eum enim scriptum extat s. γ. Παρμενίδης:  
ἔγραψε καὶ ἄλλα τινὰ καταλογάδην, ὧν μέμνηται Πλατὼν  
(cf. Ritter hist. phil. I p. 488 Not. 6; Karsten Reliq. Par-  
menid. p. 130). At Parmenidem soluta oratione librum  
scriptum reliquisse, nullo probabili testimonio confirmatur.  
Inde sequitur, ut alia Platoni interpretatio adhibenda sit.  
Id quod factum est non semel. Has omnes sententias per-  
lustrare non libet; illam unam indicasse sufficiat, qua πεζῇ  
ad colloquia familiaria referatur, cum πεζῇ autem iungatur  
ἐκάστοτε<sup>1</sup>). At quomodo potest ἐκάστοτε ad unum tantum  
membrum referri? Qui potest ex verbis supra indicatis  
discrimen ullum dicti et scripti elici? Recte locum sic inter-

276 D  
Bonitzius hanc sententiam exposuit (Stud. Plat. II. p. 290) his  
verbis: also ist durch die Worte selbst nur der Gegensatz der Prosa und gehö-  
rlicher Rede bezeichnet. Da aber die Abfassung einer Schrift von Parmenides  
alle glaubwürdigen Zeugnisse gegen sich hat (Zeller Phil. der Gr. 2. Aufl. I  
S. 398), so wird die Bezeichnung von πεζῇ auf mündliche prosaische Äuße-  
rungen gerechtfertigt sein, um so mehr da hiedurch das nur auf πεζῇ bezügliche  
ἐκάστοτε „bei jeder Gelegenheit“ seine passende Deutung erhält.



pretabimur, ut dicamus, contrariorum copulatione id unum scriptorem egisse, ut indicaret, quanta cara, quanta diligentia placitum suum gravissimum pervulgare studuisset Parmenides. Graeci enim et Latini non raro contrariorum paria usurpant, ut rei alicuius ambitum universum circum- scribant. Revoca, quaeso, in memoriam exempla haec Salustiana: Cat. 11. 3 Avaritia semper infinita, insatiabilis est neque copia neque inopia minuitur, cf. quae ad h. l. adnotavit Fabri et quae disputavit Kvičala in diario gymnasiis Austriacis destinato a. 1863 tom. XIV. Cat. 15. 4 Namque animus impurus, dis hominibusque infestus, neque vigiliis neque quietibus sedari poterat. Cat. 30. 4 quibus omnia honesta atque inhonesta vendere mos erat. 20, 7 ceteri omnes, strenui, boni, nobiles atque ignobiles, volgus fuimus sine gratia. Huius linguae usus vis in eo sita est, ut neutrum contrariorum membrum per se ipsum explicare liceat, sed semper cum altero coniunctum intelligendum sit. Ut igitur ad locum nostrum revertamur, Plato duo paria contrariorum adhibuit, unum „ἀρχόμενος τε καὶ διὰ τέλους“ ut significaret „semper“, alterum „περὶ ἢ λέγων καὶ μετὰ μέτρων“, ut exprimeret „quocunque modo“. Neque enim debet id inquiri, num re vera quavis data occasione verbis et vinctis et solutis usus sit Parmenides. Praeter locum tractatum velim respicias etiam haec exempla e Platone desumpta: Theaet. p. 190 C ἄλλον δὲ τινα οἶτι ὑγιαίνοντα ἢ μαινόμενον τολμᾶσαι σπουδῇ πρὸς ἑαυτὸν εἰπεῖν, ἀναπαίδευστα ἑαυτὸν, ὡς ἀνάγκη τὸν βούν ἵππον εἶναι ἢ δύο ἓν; Iniuria Heindorfius ὑγιαίνοντα expunxit, nam sententiam comparare voluit ex hoc membro solo, neglecto altero. At si contraria inter se iuncta explicantur, iis apparet interrogativum „unquam“ circumscribi. Rep. VII p. 529 B: εἰ δὲ τις ἄνω κεχαρμῶς ἢ κάτω συμμεμικρὸς τῶν αἰσθητῶν ἐπιχειρῇ τί μανθάνειν, οὔτε μαθεῖν ἂν ποτε φημι αὐτόν — οὔτε ἄνω ἀλλὰ κάτω αὐτοῦ βλέπειν τὴν ψυχὴν, καὶ ἐξ ὑπὸ τῆς νέων ἐν γῇ ἢ ἐν

θαλάττη μανθάνη. Ad quae verba C. F. Hermannus cum alia tum hoc adnotavit in praef. p. XV: „κατω συμμεμικώς igitur eodem modo sententiam universam reddit, quo ὁρητὰ καὶ ἄρρητα, δικαίως καὶ δίκως, multaque alia inter se contraria ad qualemcunque casum significandum iunguntur; cf. Lange Vind. trag. roman. p. 49 et Haupt in Verh. d. Leipz. Gesellsch. d. Wiss. 1849. p. 173.“

## § 5.

Superioribus capitibus cum voluerimus id efficere, ut optimorum librorum lectiones scriptori restituerentur, nunc ad eos locos accedamus corruptos, qui non videntur emendari posse nisi mutandis literis vel syllabis vel verbis. Nam vitia librorum si quis mediocriter tantum respiciet, nulla re saepius peccasse librarios inveniet quam quod literas omiserunt addiderunt, permutarunt discerpserunt. Huius generis exempla quivis apparatus criticus praebet. Saepissime autem inveniuntur menda e literis inter se permutatis nata. Quae quomodo orta sint ut discamus quaque ratione possint removeri, observationes quas vocant palaeographicae optime efficere videntur. Qua in re haud scio an nullum insignius exemplum reperiatur quam Bastii, cuius commentatio Schaeferi editioni Gregorii Corinthii subiecta digna est quae ab omnibus qui artem criticam facit, lectitetur iterum atque iterum. Eum secutus est diligentissime Cobetus qui, via palaeographica quam saepe verum posset inveniri, bene monstravit. Sed nolumus diutius hic disputare in universum, cum etiam singuli loci huius rei occasionem praebeant satis largam.

Theaet. p. 175 A: ἀλλ' ἐπὶ πέντε καὶ εἴκοσι καταλόγῳ πρό-  
γόνων σεμννομένων καὶ ἀναφερόντων εἰς Ἡρακλέα τὸν Ἀμφι-  
τρώωνος ἄτοπα αὐτῷ καταφαίνεται τῆς σμικρολογίας, ὅτι δὲ ὁ ἀπ'  
Ἀμφιτρώωνος εἰς τὸ ἄνω πεντεκαιεκοστὸς τοιοῦτος ἦν, οἷα συνέ-  
βαιεν αὐτῷ τύχη καὶ ὁ πεντηκοστὸς ἀπ' αὐτοῦ, γελᾷ οὐ δυναμένων

λογίζεσθαι τε καὶ χαυνότητα ἀναήτου ψυχῆς ἀπαλλάττειν. Haec verba partem efficiunt egregiae philosophi descriptionis, quae recte habet tam multos laudatores atque admiratores. Sed ad eam summo iure pertinet illud „χαλεπὰ τὰ καλὰ“; nam multa in ea insunt, quae non facile queant explicari, quae emendatione egeant multum. Veluti in loco supra indicato nimiam habet offensionem ἀπ' αὐτοῦ, quam Heindorfius non sustulit hac interpretatione: „Nimirum ὁ πεντηκοστός ἀπ' αὐτοῦ (ab ipso hoc stemmatis sui ostentatore) idem est manifesto, quem modo dixit τὸν ἀπ' Ἀμφιτρώωνος εἰς τὸ ἄνω πεντεκαεικοστόν, ut in hoc αὐτοῦ ad singularem numerum oratio deflexerit.“ Quo hanc tautologiam? Recte Stallbaumius contra dixit, verborum collocatione, mutatione numeri offensus, statuitque bene hoc loco de maioribus Amphitryonis tantum sermonem esse. Sed nulla caussa est, cur Plato iterum id definite dicat usus vocabulis ἀπ' αὐτοῦ. Id vero Plato dicere debuit in vigesimum quintum (maiorum Amphitryonis) idem cadere quod in quinquagesimum. Nonne igitur verisimile est Platonem pro ΑΠ ΑΥΤΟΥ scripsisse ΑΥ ΤΑΥΤΟΝ? Cui coniecturae nulla difficultas inhaerere videtur; nam primum αὐ potest verbo, quod eandem esse rationem indicat, insuper adiungi, deinde acc. neutr. pron. ὁ αὐτός hoc significatu repetitionis usurpatur; de quibus duabus rebus confer haec exempla Charm. p. 158 A καὶ αὐτὴ ἡ πρὸς μητρὸς ὡσανύτως; Phileb. p. 37 D: μᾶν οὐκ ὀρθὴν μὲν δόξαν ἐροῦμεν, ἂν ὀρθότητα ἴσχη, ταύτῃ δὲ ἡδοιήν; Cratyl. p. 404 E: ταύτῃ δὲ καὶ περὶ Ἀπόλλω (cf. Stallbaum ad Symp. p. 178 E).

Theaet. p. 156 E: μεταξὺ φερομένων τῆς μὲν ὄψεως πρὸς τῶν ὀφθαλμῶν, τῆς δὲ λευκότητος πρὸς τοῦ συναποτίκτοντος τὸ χρῶμα, ὃ μὲν ὀφθαλμὸς ἄρα ὄψεως ἐμπλεως ἐγένετο καὶ ὀρᾷ δὴ τότε καὶ ἐγένετο οὐ τι ὄψις, ἀλλὰ ὀφθαλμὸς ὀρῶν, τὸ δὲ ξυγεννησαν τὸ χρῶμα λευκότητος περιεπλήσθη καὶ ἐγένετο οὐ λευκότης αὐτὰ ἀλλὰ λευκόν, εἴτε ξύλον εἴτε λίθος εἴτε ὅτιον



ξυνέβη χρῶμα χρωσθῆναι τῷ τοιούτῳ χρώματι. Sic dedit verba  
 Stallbaumius; at in libris legitur: εἴτε οἰονοῦν ξυνέβη χρώ-  
 μα χρωσθῆναι τῷ τοιούτῳ χρώματι, quae verba esse cor-  
 rupta negari nequit. Nam χρώμα tolerari nullo modo posse  
 nemo non videt. Quod vitium ut removeret, Hermannus  
 locum sic scripsit: εἴτε οἰονοῦν ξυνέβη [χρώμα] χρωσθῆναι τῷ  
 τοιούτῳ χρώματι. Sed sibi ipse non persuasisse videtur se  
 veram rationem corrigendi esse ingressum; nam in prae-  
 fatione haec dicit p. XXI: „Facile tamen patiar aptius pro  
 hoc vocabulum substitui, quocum etiam οἰονοῦν a Turicensi-  
 bus ex optimis libris receptum conciliari possit.“ Rectissime;  
 quis est enim, qui nesciat duas simul correctiones, quarum  
 una alteram continet, non admittere eum, qui in arte cri-  
 tica recte versetur? Verbum autem in locum corrupti χρῶμα  
 substituendum persuasum mihi est nullum aliud esse quam  
 σχῆμα, quod quam sit aptum hoc loco, intelligent, qui per-  
 legerint hunc locum: Meno p. 75 B quaeritur, quid sit σχῆμα.  
 Hoc est Socratis responsum: ἔστω γὰρ δὴ ἡμῖν τοῦτο σχῆμα, ὃ  
 μόνον τῶν ὄντων τηγάνει χρώματι ἀεὶ ἐπόμενον. Nonne vides  
 calorem et figuram inter se arctissime esse nexa, ita ut  
 nequeat res altera sine altera cogitari? cf. etiam haec exempla:  
 Theaet. p. 163 BC: τῶν μὲν γὰρ τὸ σχῆμα καὶ τὸ χρώμα  
 ὁρᾶν τε καὶ ἐπίστασθαι, τῶν δὲ τὴν οὐσίτητα καὶ βαρύτητα  
 ἀκούειν τε ἅμα καὶ εἰδέναι. Rep. V. p. 477 C: δυνάμειος  
 γὰρ ἐγὼ οὔτε τινα χροῶν ὁρῶ οὔτε σχῆμα οὔτε τι τῶν τοιού-  
 των. Soph. p. 251 A: λέγομεν ἄνθρωπον δήπου πόλλ' αἴτια  
 ἐπονομάζοντες, τὰ τε χρώματα ἐπιφέροντες αὐτῷ καὶ τὰ σχί-  
ματα κ. τ. λ. Cratyl. p. 431 C: ὥσπερ ἐν τοῖς ζωγραφήμασι  
 καὶ πάντα τὰ προσήκοντα χρώματα τε καὶ σχήματα ἀποδοῦναι.

Theaet. p. 182 D: καὶ τίς μηχανή, ὦ Σώκρατες; ἢ ἕλλο γέ  
 τι τῶν τοιούτων, εἴπερ ἀεὶ λέγοντος ὑπεξέρχεται, αἵτε δὴ ἔον;  
 Heraclitus statuens nihil esse firmum fixumque, sed sempi-  
 terno agitari motu omnia, Protagorae nactus est assensum.  
 Qui tamen non ita intellegendus est, ut Heracliteam doctrinam

ex omni parte Protagoras amplexus sit. Is enim, cum de ratione sentiendi institueret disquisitionem, illam in genus plane diversum traduxit. In quo versatus motum tum activum tum passivum posuit vel ut accuratius dicam et hominis et rerum, et congressis his duobus motibus effici putavit ut et homo sentiret et res sentiretur. Huic doctrinae adversatus Plato dicit ea omnem sentiendi rationem tolli, nam si nihil sit stabile fixumque, quomodo fieri posse ut quid sentiat? Nonne etiam sensus semper mutari et praeterlabi necesse esse? Ac quam esse rationem rem nominandi semper mobilem? Audi de hoc Platonis ipsius verba Socrati tributa: ἐπειδὴ δὲ οὐδὲ τοῦτο μένει, τὸ λευκὸν ἔχειν τὸ ἕρπον, ἀλλὰ μεταβάλλει, ὥστε καὶ αὐτοῦ τούτου εἶναι ῥοήν, τῆς λευκότητος, καὶ μεταβολὴν εἰς ἄλλην χροῖαν, ἵνα μὴ ἀλφὶ ταύτῃ μένον· ἄρ' αὖ ποτε οἶον τί τι προσεῖπειν χροῖμα ὥστε καὶ ὀρθῶς προσαγορεύειν; Responsum autem, quo Theodorus significat se Socratis argumentationi assentiri, verbis supra indicatis continetur sine dubio macula adpersis; nam verborum ἢ ἄλλο nulla excogitari potest interpretatio, quae careat offensione, id quod ex Buttmanni defensione vulgatae licet videre. Itaque Heindorfius et Stallbaumius locum ita sanare coeperunt, ut ille τοῦτο vel χροῖμα putaret ante ἢ excidisse, Stallbaumius autem verba καὶ τίς μηχανή, ὃ Σώκρατες post ῥέον transponenda censeret. Quibus non possum assentiri; nam enuntiationi deest verbum (non nomen), cum non possit scriptor non dicere haec: Quae ratio extat horum simile quidquam dicendi? Scribo igitur mutatione non admodum dura facta: καὶ τίς μηχανή, ὃ Σώκρατες, ἢ καλῶ γέ τι τῶν τοιούτων, εἴπερ αἰεὶ λέγοντος ὑπεξέρχεται, ὅτε δὴ ῥέον; Restat ut paucis de constructione huius enuntiationis dicamus, quod fortasse reperiuntur, qui eam putent praeceptis grammaticae graecae repugnare. Sed errant hac in re. Nam μηχανή coniungitur cum infinitivo ita ut etiam accedat particula ὥστε cf. Symp. p. 178 E: εἰ μηχανή

τις γένοιτο ὥστε πόλιν γεῖσθαι. Notum autem est quam saepenumero relativum ὅς et ὅστις particulae ὥστε vices obtineat cf. Krüger 51. 13. 10. Schneider ad Isocr. 9. 35. Aken de temp. et mod. p. 133 (§ 183) p. 181 (§ 181) et haec exempla: Rep. III p. 416 C: καὶ τὴν ἄλλην οὐσίαν τοιαύτην αὐτοῖς παρασκευάσασθαι, ἥτις μήτε τοὺς φύλακας ὡς ἀρίστους εἶναι παύοι. Xen. An. I. 2. 12: τοῦτων δὲ τοιούτων ὄντων τίς οὕτω μαίνεται ὅστις οὐ σοὶ βούλεται φίλος εἶναι. Lys. 3. 41: Τίς γὰρ οὕτως ἐστὶν εὐήθης ὅστις ἐκ πολλοῦ προνοεῖται. Isocr. 15. 56: διαβάλλοντας ὅτι γράφω τοιούτους λόγους οἱ τὴν πόλιν βλάπτουσιν. Phaedo. p. 88 D. Apol. p. 38 D.

Cratyl. p. 427 E: Νῦν οὖν μοι, ὦ Κρατύλε, ἐναντίον Σωκράτους εἰπέ, πότερον ἀρέσκει σοι ἢ λέγει Σωκράτης περὶ ὀνομάτων, ἢ ἔχεις πῃ ἄλλη κάλλιον λέγειν; καὶ εἰ ἔχεις, λέγε, ἵνα ἦτοι μάθῃς παρὰ Σωκράτους ἢ διδάξῃς ἡμᾶς ἀμφοτέρους. Si vulgata lectio εἰ ἔχεις recte se habet, haec verba suppleri debent: κάλλιον λέγειν. At cum hac protasi quomodo potest conciliari id quod insequitur ἵνα μάθῃς παρὰ Σωκράτους? Nam Cratylus si potest pulchriora proferre quam Socrates, profecto docentis munere fungitur, non discantis. Lege, quaeso, verba proxima: (p. 428 B), εἰ μέντοι ἔχεις τι σὺ κάλλιον τούτων λέγειν, οὐκ ἂν θαυμάζοιμι: δοκεῖς γάρ μοι αὐτὸς τε ἐσκέφθαι τὰ τοιαῦτα καὶ παρ' ἄλλων μεμαθηκέναι. ἔάν οὖν λέγῃς τι κάλλιον, ἵνα τῶν μαθητῶν περὶ ὀρθότητος ὀνομάτων καὶ ἐμὲ γράφου. Inde apparet, illa verba, quibus protasis continetur, esse corrupta. Quorum emendatio est facilis; nam pro εἰ scribendum videtur ὅ — καὶ ὅ ἔχεις λέγε. Tum in incerto manet, utrum pulchriora queat dicere Cratylus necne. Si dicit pulchriora, Socratem docet et Hermogenem. Sin autem Socrati assentitur, tum debet fateri se ipsum a Socrate esse doctum. Fortasse quispiam haeserit in coniunctione καὶ, sed usus is est creberrimus, quo particula καὶ imperativo adposita vim eius intendit, ut

in Germanica lingua ja, doō (cf. Heindorf ad Soph. p. 219 A et ad Phaed. p. 91 B. Ast. Lexic. Plat. II. p. 123 init. et comm. ad Legg. p. 12). Ascribere libet haec exempla: Soph. p. 227 C: Πάντων κάλλιστα· καὶ μοι τὸ μετὰ τοῦτο ἐπάκουε πειρώμενος αὐτὸ λεχθὲν διχῇ τέμνειν. p. 237 B: ἀλλὰ χρὴ δρῆν ταῦτα· καὶ μοι λέγε. p. 233 D: καὶ μοι πειρῶ — ἀποκρίνασθαι. Gorg. p. 449 C: καὶ μοι ἐπιδείξιν αὐτοῦ τούτου ποιῆσαι, τῆς βραχυλογίας, μακρολογίας δὲ εἰσαῦθις. Bene Heindorfiana: Notus hic usus προτρεπτικὸς voculae καὶ ex pervulgata illa oratorum formula: καὶ μοι ἀνάγνωθι τὸ ψήφισμα, καὶ μοι λέγε τὴν γραφὴν.

Theaet. p. 150 D. loquitur Socrates de arte sua obstetricia, qua ipse nihil sciat nihil doceat, ex aliis vero quae sciant possit elicere; sunt autem eius verba haec: οἱ δ' ἐμοὶ ξυγγιγνόμενοι τὸ μὲν πρῶτον φαίνονται ἐνιοὶ μὲν καὶ πάνυ ἀμαθεῖς, πάντες δὲ προϊούσης τῆς ξυνοουσίας, οἷς περ ἂν ὁ θεὸς παρείκη, θυμασιὸν ὅσον ἐπιδιδόντες, ὡς αὐτοῖς τε καὶ τοῖς ἄλλοις δοκοῦσι· καὶ τοῦτο ἐναργὲς ὅτι παρ' ἐμοῦ οὐδὲν πώποτε μαθόντες, ἀλλ' αὐτοὶ παρ' αὐτῶν πολλὰ καὶ καλὰ εὐρόντες τε καὶ κατέχοντες. Hic vellem interpretes aliquid monuissent de mira consociatione verborum εὐρεῖν καὶ κατέχειν. Primum enim offendit, quod παρ' αὐτῶν ad. voc. εὐρόντες tantum videtur posse referri; deinde verbi κατέχειν significatus non quadrat in locum. Nam hic non refert dicere adolescentes multa pulchra retinere ac possidere, sed id tantum dicendum est, eos multa pulchra ex sese haurire atque invenire. Expectaveris igitur, ut cum verbo εὐρόντες copuletur participium eiusdem temporis, eodem significato quaerendi praeditum. Hoc autem mihi esse videtur τεκόντες, quod quomodo potuerit depravari, non tam difficile est explicatu quam putaveris fortasse. Primum enim Schaeferus in indice editioni Gregorii Corinthii subiecto p. 1042 exempla praebet literarum x et χ inter se confusarum; deinde syllabam xα propter antecedens καὶ e dittographia esse natam apparet.

Unum igitur restat ut accuratius exponamus usu sermonis verbum *τίκτειν* admitti. Quod dubitari nequit. Saepe enim primum usurpatur *τίκτειν* translatione adhibita (cf. Symp. p. 210 C: *τίκτειν λόγους τοιαύτους καὶ ζητεῖν, οἵτινες ποιῆσαι βέλτερος τοὺς νέους* p. 210 D, p. 212 A: *τίκτειν οὐκ εἰδωλὰ ἀρετῆς τεκόντι δὲ ἀρετὴν ἀληθῆ καὶ θρεψαμένῳ ὑπαίρξει θεοφιλεῖ γενέσθαι*. Politic. p. 291 D: *τρεῖς δ' οὐσαι μῶν οὐ πέντε τρόπον τινὰ γίγνονται, δύο ἐξ ἑαυτῶν ἄλλα πρὸς αὐταῖς ὀνόματα τίκτουςαι*; Deinde Graeci saepe verbum translatum et proprium coniungunt; cuius usus si magis memores fuissent cum alii critici tum imprimis Cobetas, multa sana arbitror eos non perturbaturos fuisse. Prot. p. 314 A: *ὄρα, ὦ μακάριε, μὴ περὶ τοῖς φιλάτοις κυβεύης τε καὶ κινδυεύης*. Theaet. p. 191 A: *ταπεινωθέντες, οἶμαι, τῷ λόγῳ παρέξομεν ὥς ναυτιῶντες πατεῖν τε καὶ χρῆσθαι ὅ τι ἂν βούληται*. Lach. p. 194 C: *ἀνδράσι φίλοις χειμαζομένοις ἐν λόγῳ καὶ ἀποροῦσι βοήθησον*. Dem. IX. 39: *ὕψ' ἂν ἀπόλωλε καὶ γενόσηκεν ἡ Ἑλλάς*. IX. 12: *πυνθάνεσθαι γὰρ αὐτοὺς ὥς νοσοῦσι καὶ στασιάζουσιν*. XXIII. 215: *ἂν παράγειν καὶ φενακίζειν οὗτοι ζητῶσι*. Ita non raro verbo *φενакίζειν*, quod a *φενάκη* ductum est, aliud cognatum additur cf. Rehdantz, ind. or. Dem. p. 385 s. v. Plat. Lys. p. 205 A: *οὐχ ὕγιαίνει, ἀλλὰ ληρεῖ τε καὶ μαίνεται*. Cratyl. p. 413 A: *δοκῶ τε ἤδη μακρότερα τοῦ προσήκοντος ἐρωτᾶν καὶ ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα ἄλλεσθαι*. Rep. VII. p. 527 D: *ἐν τούτοις τοῖς μαθήμασιν ἑκάστου ὄργανόν τι ψυχῆς ἐκκαθαίρεται τε καὶ ἀναζωπυρεῖται ἀπολλύμενόν τε καὶ τυφλούμενον ὑπὸ τῶν ἄλλων ἐπιτηδευμάτων*. Theaet. p. 198 D: *τῶν περισσετέρων κτήσει τε καὶ θήρα*. Rep. IX. p. 581 D: *(ὁ φιλότιμος) τὴν μὲν ἀπὸ τῶν χρημάτων ἡδονὴν φορτικὴν τινα ἡγεῖται καὶ αὐτὴν ἀπὸ τοῦ μαιθάνειν, ὅ τι μὴ μάθημα τιμὴν φέρει, καπνὸν καὶ φλυαρίαν*. Theaet. p. 150 C: *πότερον εἰδωλον καὶ ψεῦδος ἀποτίκτει τοῦ νέου ἢ διάνοια ἢ γόνιμόν τε καὶ ἀληθές*; Legg. III. p. 696 C: *τὸν τὰς ἡδονὰς καὶ λύπας πεκτιμένον συμφύωνους τοῖς ὁρδοῖς*



λόγοις καὶ ἐπομένως. Rep. III. p. 402 D: ὁμολογούντα ἐκεί-  
νοις καὶ συμφωνούντα.

Illa doctrina, qua nihil esse, sed fieri omnia statuitur, ut assensum nanciscatur, e vitae usu exempla proferuntur, quibus motum rebus salutarem, quietem perniciosam esse comprobetur. Exemplis autem quasi prooemiandi causae haec verba praemittuntur Theaet. p. 153 A: ἐπεὶ καὶ τάδε τῷ λόγῳ σημεία ἱκανά, ὅτι τὸ μὲν εἶναι δοκοῦν καὶ τὸ γίνεσθαι κινήσει παρέχει, τὸ δὲ μὴ εἶναι καὶ ἀπόλλυσθαι ἡσυχία. Hoc loco maxima difficultate obstrictum est verbum δοκοῦν, quod quomodo possit ferri, quamquam eius patrocinium susceptum est, equidem non video. An est qui velit Stallbaumium sequi hac ratione verba interpretantem: „Haec quoque sermoni idonea argumenta sunt, quod motus efficit id, quod esse putamus, atque fieri; quies autem affert τὸ μὴ εἶναι καὶ ἀπόλλυσθαι“? At hic non agitur de Protagorae placito, quo τὸ εἶναι tollitur, accurate exprimendo, hic Plato nihil aliud nisi summatim Protagorae doctrinam fulcire studet exemplis unicuique in vita quotidiana occurrentibus. Ac quantopere membrorum concinnitas verbo δοκοῦν interposito turbatur? Nonne videmus, verbis τὸ δὲ μὴ εἶναι καὶ ἀπόλλυσθαι respondere debere verba prioris membri? Quod ut efficiatur, scribe enuntiationem hoc modo: ἐπεὶ καὶ τάδε τῷ λόγῳ σημεία ἱκανά, ὅτι τὸ μὲν εἶναι δοκεῖ καὶ τὸ γίνεσθαι κινήσει παρέχειν, τὸ δὲ μὴ εἶναι καὶ ἀπόλλυσθαι ἡσυχία. Nunc et sensus et structura (similem vide Rep. VI. p. 505 B) procedit egregie. Unum tantum est fortasse, quod possit displicere. V. δοκεῖ enim quispiam iudicaverit non congruere cum verbis σημεία ἱκανά vel, ut aliter dicam, expectaverit non δοκεῖ, sed φαίνεται. Hanc vero dubitationem eximet Astius, qui in lexico Platonico I. p. 553 locos adfert, e quibus δοκεῖν elucet significatu „befunden werden, sich zeigen,“ usurpatum esse, idque addit, saepius hoc vocabulum exprimi particula „offenbar“. Huius usus haec exempla adscripsi.

Prot. p. 341 D: ἀλλὰ καὶ ἐγὼ οἶμαι — παίζειν καὶ σοῦ δοκεῖν ἀποπειρᾶσθαι. Polit. p. 299 C: ἂν δὲ παρὰ τοὺς νόμους καὶ τὰ γεγραμμένα δόξῃ πείθειν εἴτε νέους εἴτε πρεσβύτες, κολάζειν τοῖς ἐσχάτοις. Phaedo. p. 113 D: καὶ οἱ μὲν ἂν δόξωσι μέσως βεβιωκέναι.

Per compendia librariorum multa scripsisse, inter omnes constat. Qualia autem fere adhibita essent, docte atque accurate Bastius in commentatione, de qua supra diximus, exposuit. Ac critico maxime utile est ea nosse; nam ex hoc more scribendi multa vitia nata sunt, quae ut quisque illum optime cognoverit, ita elegantissime tollet. Non alienum esse videtur aliquot huius generis menda suppeditare. Theaet. p. 185 A legitur: ἀδύνατον εἶναι δι' ἄλλης ταῦτ' αἰσθῆσθαι. At librorum permulti praebent ταύτης; quod vitium facile est explicare quomodo ortum sit; apostrophus enim et compendium syllabae ης non raro inter se commutantur; vide Bast. p. 767; Theaet. p. 169 B exhibetur in editionibus: πρὶν ἀναγκάσης ἀποδύσας. Vat. Venet. II praebent ἀποδύσασθαι. Meno. p. 81 E: ἔχεις με τοῦτο διδάξαι ὡς οὕτως ἔχει; pro με Bodl. Vat. A habent μετὰ, de cuius compendio scripturae v. με haud dissimili vide Wattenbachii introd. in stud. palaeographiae graecae p. 14 s. l. M. Inde vide qua ratione hos locos emendaturi simus:

Lach. p. 180 B: πάντες μοι δοκεῖ εὖ εἰρησθαι καὶ εἰς ἐκείνους καὶ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς ἅπαντας ὅσοι τὰ τῶν πόλεων πράττουσιν, ὅτι αὐτοῖς σχεδὸν τι ταῦτα συμβαίνει, ὃ οὗτος λέγει, καὶ περὶ παιδας καὶ περὶ τᾶλλα ἴδια, ὀλιγωρεῖσθαι τε καὶ ἀμελῶς διατίθεσθαι. Quam hic sententiam adfert Plato, eam loco alio sic expressit: καὶ γὰρ ὅταν ἀρχὴν τινα ἀρχῇ ἑκάτερος, τῷ μὲν δίκαιῳ ὑπάρχει καὶ εἰ μηδεμίᾳ ἄλλη ζημίᾳ, τὰ γε οἰκεία δι' ἀμέλειαν μοχθηροτέρως ἔχειν, ἐκ δὲ τοῦ δημοσίου μηδὲν ὠφελῆσθαι διὰ τὸ δίκαιον εἶναι, πρὸς δὲ τούτοις ἀπέχθεσθαι τοῖς τε οἰκείοις καὶ τοῖς γνωρίμοις, ὅταν μηδὲν ἐθέλῃ αὐτοῖς ὑπηρετεῖν παρὰ τὸ δίκαιον. Rep. I. p. 343 E:

Sententia difficultate caret, non item verba, quorum quae sub finem posita sunt, ὀλιγωρεῖσθαι τε καὶ ἀμελῶς διατίθεσθαι, mea quidem sententia non recte explicata sunt. Nam si interpretantur ἀμελῶς διατίθεσθαι = ἀμελεῖσθαι adduntque subiectum e verbis proxime antecedentibus esse supplendum (περὶ παιδᾶς καὶ περὶ τᾶλλα ἴδια referre videntur ad verb. συμβαίνει) cf. adnot. Cronii, vereor ne haec interpretatio, cum sit nimis tortuosa, non probetur ei, qui locum accuratius perscrutatus erit. Expectatur enim potius ut dicatur, eos qui in republica versantur, non curare ac negligere res domesticas. Itaque ἀμελῶς διατίθεσθαι activo significatu positum puto (= ἀμελῶς διακεῖσθαι) ita ut ἀμελῶς διατίθεται τις significet: in ea conditione aliquis collocatur, ut negligat; veluti Symp. p. 207 C: τὰ δὲ θηρία τις αἰτία οὕτως ἐρωτικῶς διατίθεσθαι; ita interpretabimur: Quae est causa, cur animalia ita comparentur ut ament? Hoc si quis mihi concesserit, si ἀμελῶς διατίθεσθαι sensu activo positum sibi persuaserit, passivo ὀλιγωρεῖσθαι intelleget nullum hic locum esse. Cui rei ut occurratur, scribendum duco ὀλιγώρως pro ὀλιγωρεῖσθαι. Nam Badhamum ὀλιγωρεῖν scribentem vetamur sequi duritiae sermonis quae nascitur ex hac coniectura; accedit Graecorum consuetudo adverbia in ὡς desinentia in his locutionibus geminandi; cf. Phaedo p. 68 C: ὀλιγώρως ἔχειν καὶ κοσμίως; Lys. 9. 17: ἀλλ' οὕτως ὀλιγώρως καὶ παρανόμως προσηνέχθησαν; Gorg. p. 493 C: ἀπλήστως καὶ ἀκολάστως ἔχοντος; Rep. VI. p. 503: δυσκινήτως ἔχει καὶ δυσμαθῶς ὥσπερ ἀπονεναρκωμένα.

Nicias et Laches cum a Melesia et Lysimacho arcessiti essent, ut de pueris bene educandis suum ferrent iudicium, Socrates cum ad colloquium esset adhibitus, eos monuit, quam gravis, quam magna esset ea res, dicens haec (Lach. p. 187 B): εἰ γὰρ νῦν πρῶτον ἀρξέσθε παιδεύειν, σκοπεῖν χρὴ μὴ οὐκ ἐν τῷ Καρὶ ὑμῖν ὁ κίνδυνος κινδυνεύηται, ἀλλ' ἐν τοῖς υἱέσι τε καὶ ἐν τοῖς τῶν φίλων παισὶ, καὶ ἀτεχνῶς τὸ λεγό-



μενον κατὰ τὴν παροιμίαν ὑμῶν συμβαίνει ἐν πίθῳ ἡ κερα-  
μεία γιγνομένη. Hoc loco cur Plato, cum sermo sit de filiis  
Lachetis et Niciae et de filiis Lysimachi et Melesiae, tam  
mire ad eandem necessitatem declarandam duobus diversis  
vocalibus usus sit, non facile dixerit quispiam. Accedit magna  
dubitatio, an in hac oppositione articulus pronominis possessivi  
vices agere queat, nam supra p. 187 A Plato dixit: καὶ τῶν  
ἡμετέρων καὶ τῶν ὑμετέρων παίδων. His rebus permotus pro  
υἱέσι scripsisse aio Platonem ὑμετέροις, quod per compen-  
dium scriptum falso interpretatus est librarius. Uno deni-  
que verbo dicam de eorum sententia, qui κατὰ τὴν παροι-  
μίαν interpolatum putant. Hos non solum refutat locus, quem  
iam alii interpretes attulerunt, e Soph. p. 261 B haustus:  
σχολῇ που τὸ κατὰ τὴν παροιμίαν λεγόμενον ὃ γε τοιοῦτος ἂν  
ποτε ἔλοι τὴν πόλιν, sed etiam locutio: φασὶν οἱ παροιμια-  
ζόμενοι. Theaet. p. 162 B.

Nullum vitium in Bodleiano optimo Platonis libro sae-  
piusprehendimus quam literarum inter se copulandarum  
disiunctionem et literarum inter se disiungendarum copula-  
tionem, id quod e paucis exemplis demonstrare conor. Soph.  
p. 181. 17 Bkk.: εἴτην; Α Δ et pr. II praebent εἰ τήν; Lach.  
p. 286. 6: αὐτοῖς ἔν; Α αὐτοῖσιν; Soph. p. 196. 11: ἐνόντ'  
αὐτῷ; Α ἐνὸν ταὐτῷ. Non raro etiam accidit, ut literae,  
praeterquam quod suum non tenent locum, ex aliqua parte  
mutatae sint; cf. Soph. p. 170. 9: ἀλλ' εἰ σπουδῇ; Α Δ ἄλλης  
που δῆ; Theaet. p. 199. 19: καὶ μένοι, Δ κείμενοι; ibid.  
p. 266. 20: δὴ ἡρωτῶμεν, Α Δ et pr. II, δὴ πρώτῳ μὲν.  
Charm. p. 303. 1: ἦκον μὲν, Α Θ ἦκομεν; Soph. p. 206. 10:  
εἰ συνέχοντα, Δ εἰσενέχοντα. Equidem hosce locos seiungendis  
literis emendandos esse puto:

Charm. p. 159 D: εἰπὲ γάρ μοι, οὐ τῶν καλῶν μέντοι  
ἡ σωφροσύνη ἐστί; Πάνυ γε, ἔφη. Πότερον οὖν κάλλιστον ἐν  
γραμματιστοῦ τὰ ὅμοια γράμματα γράφειν ταχὺ ἢ ἡσυχῇ; Ταχύ.  
Τί δ' ἀναγιγνώσκειν; ταχέως ἢ βραδέως κ. τ. λ. Superlativus

κάλλιστον hoc loco non potest admitti mirorque valde, quod editores quidam eum admiserunt. Nonne hos refutat ipsa enuntiatio quae proxime insequitur: καὶ μὲν δὴ καὶ τὸ κινδυνεύειν ταχέως καὶ τὸ παλαίειν ὀξέως πολὺ κάλλιον τοῦ ἡσυχῇ τε καὶ βραδέως? Fuere igitur qui κάλλιον pro κάλλιστον scriberent ut Bekkerus et Nitzschius. Recte quidem; sed causa corruptelae non intellegitur. Quae intellegetur, si scripserimus, κάλλιόν ἐστιν.

Alter locus quem hac ratione suscepimus emendandum, reperitur in Cratyl. p. 385 D: οὐ γὰρ ἔχω ἔγωγε, ὦ Σώκρατες, ὀνόματος ἄλλην ὀρθότητα ἢ ταύτην, ἐμοὶ μὲν ἕτερον εἶναι καλεῖν ἐκάστη ὄνομα, ὃ ἐγὼ ἐθέμην, σοὶ δὲ ἕτερον ὃ ἂν σύ. Enuntiationem relativam ὃ ἂν σὺ nullo verbo tangunt interpretes, quod nollem factum. Nam haud exigua difficultate laborat particula ἂν hic posita. Quae quamquam non raro verbo proprio caret, si quidem antecedentis forma congruens potest suppleri (cf. Krügeri gr. § 69. 7. 2) tamen hoc minime cadit in locum indicatum. Neque enim verisimile est Platonem primum indicativum posuisse, deinde optativum in membris prorsus idem significantibus, prorsus eadem vi praeditis. Hanc sentiens difficultatem Hirschigius in editione Didotiana pro ἂν scripsit αὖ, quod valde dubito an sit verum; collocatio enim huius vocabuli offendit in enuntiatione secundaria, non primaria positi; expectatur σοὶ δὲ αὖ ἕτερον vel tale quid. Accedit haec res gravior, quod periodus universa in cogitatione sola versatur. Neque igitur licet hic Hermogeni dicere de verbo, quod posuit, sed de verbo, quod potest ponere. Quod ut declarent, Graeci optativum in enuntiatione relativa usurpare solent particula ἂν aut omissa aut addita, qua de re vide Krüger. 54. 14. 4, qui recte dicit praesertim post infinitivum talem optativum reperiri, et Aken libr. de temp. et mod. p. 176. Rep. III. p. 403 B: οὕτω δὲ, ὡς εἴκοι, νομοθετήσεις ἐν τῇ οἰκισμένῃ πόλει φιλεῖν μὲν καὶ ξυνεῖναι καὶ ἅπτεσθαι ὥσπερ νύκτος παιδικῶν ἐραστὴν τῶν καλῶν χάριν, ἐὰν πεῖθῃ.

τὰ δ' ἄλλα οὕτως ὁμιλεῖν πρὸς ὄντις σπουδάξαι ὅπως μηδέποτε δόξει μακρότερα τούτων ξυγγίνεσθαι κ. τ. λ. ad quem loc. cf. adn. Schneideri. Xen. Anab. I. 3. 17: ἐγὼ γὰρ ὀκνοῖην μὲν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν ἃ ἡμῖν δοίη, φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι, ᾧ ἂν δοίη, ἔπεσθαι. Res cum ita sese habeat, velim etiam in enuntiatione relativa priore ὃ ἐγὼ ἐθέμην optativum cum ἂν restitui. Neque admodum difficile est, hanc lectionem eruere; scribit enim Bastius in commentatione p. 756: „Hinc lector intelliget, Epsilon tantum minuta lineola, quam in medio habet, a compendio syllabae αν differre.“ Si igitur ε a verbo ἐθέμην decerpseris in eiusque locum ἂν substitueris, θέμην supererit, quod nullo negotio in θείμην mutari potest.

## § 6.

Interpolationibus omnes paene qui supersunt codices turbatos esse hodie nemo negat; nam poëtae id dilucidissime demonstrant, qui cum sint metri legibus constricti, falsa additamenta facile prodant. Ea quomodo orta sint, in aperto est positum. Quidnam ipsi hodie facere solemus, cum accurate librum perlegimus? Nonne saepius quasi inscientes margini aut assensum aut dissensionem adscribimus? Nostrae quidem adnotationes non sunt perniciosae, quod cum libri nostri typis expressi sint, nullum est periculum ne in textum, quem vocant, irrepant. At superiore aetate saepe factum est, ut additamenta inter verba scriptoris transponerentur a librariis, qui putabant omissa recte esse suppleta. Non raro etiam e negligentia scribentium interpolationes ortae sunt, si quidem librarii, quod semel debuerunt scribere, bis scripserunt aut verbis inmutatis aut paululum mutatis. Quae cum ita sint, is qui veterum libros recensere velit, interpolationes expellendas sedulo curabit; sed cavendum est, ne modus excedatur, id quod hodie doctis hominibus non

raro accidere solet. Veluti Badhamus iusto saepius hanc medelam adhibuit in dialogis Euthydemo et Lachete, quos inter se coniunctos edidit Jenae 1865.

Nunc transeamus ad locos Platonicos tali ratione emendandos. Ac primum quidem de iis disputabimus, qui singulis tantum verbis, deinde de iis, qui enuntiationis membris vel ipsis enuntiationibus eiciendis corrigendi esse videntur.

Euthyphr. p. 11 B: Εὐθ. Ἄλλ', ὦ Σώκρατες, οὐκ ἔχω ἔγωγε ὅπως σοι εἴπω ὃ νοῶ· περιέρχεται γάρ πως ἡμῖν αἰεὶ ὃ ἂν προθώμεθα, καὶ οὐκ ἐθέλει μένειν ὅπου ἂν ἰδρυσώμεθα αὐτό. Σωκρ. Τοῦ ἡμετέρου προγόνου, ὦ Εὐθύφρων, εἴκειν εἶναι Δαιδάλου τὰ ὑπὸ σοῦ λεγόμενα. In Bodl. Ven. II et aliis non προθώμεθα legitur, sed προθυμώμεθα. προθώμεθα Stallbaumius, C. F. Hermannus, Turicenses receperunt deteriores codices secuti. Sed hic verbum poni debuit, quod ad artem quoque statuariam Daedali posset referri. Itaque vocabulum προθώμεθα, quod alias in disputando recte adhibetur, hic nihil valere videmus. Cod. Vat. Δ qui habet προθώμεθα ἢ ὑποθώμεθα, nobis rectam viam emendandi monstrat; nam ex hac lectione apparet vocabulum glossis esse tentatum. Plato enim scripsit θώμεθα, quod alii praepositione πρό, alii praep. ὑπὸ interpretabantur; cf. quae dicit Socr. p. 11 C: καὶ εἰ μὲν αὐτὰ ἐγὼ ἔλεγον καὶ ἐτιθέμην, ἴσως ἂν με ἐπέσχωπτες — καὶ οὐκ ἐθέλει μένειν ὅπου ἂν τις αὐτὰ θῇ. Ac suspicari licet in libro e quo Bodl. Ven. II et Vat. Δ descripti sunt, vocabulum hoc modo pictum fuisse

προ ὑπο

θώμεθα.

Inde librarii Bodleiani aliorumque codicum elicuerunt προθυμώμεθα, librarius autem Vaticani Δ, incertus quid recte se haberet, scripsit προθώμεθα ἢ ὑποθώμεθα. Etiam Charmides nobis simile exemplum suppeditat talis corruptionis p. 161 B, ubi scriptum extat: Οὐκ ἄρα σωφροσύνη ἂν εἴη

αἰδώς, εἴπερ τὸ μὲν ἀγαθὸν τυχάνει ὄν, αἰδώς δὲ μηδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν ἢ καὶ κακόν. Pro μηδὲν Bodl. Vat. Θ: μὴ οὐδέν. Recte Stallbaumius: „μὴ οὐδέν μᾶλλον ex διτιτογραφία ortum puto, aliis οὐδέν, aliis μηδὲν scribentibus. Utrumque ita in unum conflatum tolerari non videtur posse.“

Gorg. p. 488 B: ἀλλὰ ταῦτα ἔλεγον καὶ τότε καὶ νῦν λέγω. Ex hac enuntiatione sine dubio eiciendum est vocabulum ἔλεγον, quod ipsa collocatio suspectum reddit. Constat enim inter omnes, Graecos in talibus locutionibus semel verbum ponere idque accomodatum fere particulae praesens tempus significanti cf. Krüger 62. 4. 2 et haec exempla: Soph. p. 236 E: πάντα ταῦτά ἐστι μεστὰ ἀπορίας αἰεὶ ἐν τῇ πρόσθεν χρόνῳ καὶ νῦν. Theaet. p. 187 CD: Θράττει μέ πως νῦν τε καὶ ἄλλοιτε δὴ πολλάκις. Krügerus ad Thucyd. I. 86. 2 animos nostros advertit, ubi legitur: ἡμεῖς δὲ ὁμοῖοι καὶ τότε καὶ νῦν ἐσμεν, quo loco etiam haec exempla attulit: III. 40. 1: ἐγὼ μὲν οὖν καὶ τότε πρῶτον καὶ νῦν διαμάχομαι μὴ καταγνῶναι ὑμᾶς τὰ προδεδογμένα κ. τ. λ. VI. 60. 2: τὸ δὲ σαφές οὐδεὶς οὔτε τότε οὔτε ὕστερον ἔχει εἰπεῖν περὶ τῶν δρασάντων τὸ ἔργον. Exempla dare pergo e meis schedis: Phileb. p. 60 B: οὐκοῦν καὶ τότε καὶ νῦν ἡμῖν ἂν ξυνομολογοῖτο; Soph. p. 239 B: καὶ γὰρ πάλαι καὶ τὰ νῦν ἡττημένον ἂν εὖροι περὶ τὸν τοῦ μὴ ὄντος ἔλεγχον. Cratyl. p. 429 D: συχνοὶ γὰρ τινες οἱ λέγοντες, ὦ φίλε Κρατύλε, καὶ νῦν καὶ πάλαι. Phileb. p. 15 D: φαμέν που ταῦτὸν ἐν καὶ πολλὰ ὑπὸ λόγων γιγνόμενα περιτρέχειν πάντῃ καὶ ἕκαστον τῶν λεγομένων αἰεὶ καὶ πάλαι καὶ νῦν. Dem. 18. 31: δωροδόκημα δὲ τῶν ἀδίκων τούτων ἀνθρώπων τοιοῦτον ἐγένετο, ὑπὲρ οὗ καὶ τότε καὶ νῦν καὶ αἰεὶ ὁμολογῶ καὶ πολεμεῖν καὶ διαφέρεσθαι τούτοις. Soph. p. 253 E: τὸν μὲν δὴ φιλόσοφον ἐν τοιούτῳ τινὶ τόπῳ καὶ νῦν καὶ ἔπειτα ἀνευρήσομεν. Thuc. VII. 75. 6: ἀπηντομολήκεσαν γὰρ πάλαι τε καὶ οἱ πλείστοι παραχρῆμα.

Haec observatio vide ne nobis sit utilis in Soph. p. 229 E, ubi Stallbaumius scripsit: τὸ μὲν ἀρχαιοπρεπές τι πάτριον,

ᾧ πρὸς τοὺς νείεις μάλιστα ἐχρῶντο τότε καὶ ἔτι πολλοὶ χρῶν-  
ται τὰ νῦν. At optimi codices pro τότε habent τε, quod  
sine dubio restituendum est. Nam si τε scripserimus, nulla  
erit haesitatio in verbo bis posito; cf. p. 234 E: τοιγαροῦν  
ἡμεῖς σε οἶδε πάντες πειρασόμεθα καὶ νῦν πειρώμεθα.

Saepe a librariis coniunctio καὶ inculcatur idque non  
raro ita, ut prorsus sensu careat; veluti in Soph. p. 232 E.  
Bodl. Vat. A Ven. II ante πρὸς ἀμφισβήτησιν addunt καί,  
quod recte interpretes removerunt. Eandem medelam utinam  
adhibuissent Euthyd. p. 273 A: ὅπισθεν δὲ αὐτοῦ ἐρασταὶ  
πάνυ πολλοὶ τε καὶ ἄλλοι καὶ Κτήσιππος, cui loco particulam  
καὶ ante ἄλλοι obtrusam esse mihi cum aliis hominibus,  
quibuscum hac de re collocutus sum, persuasum est. Nescio  
an etiam Gorg. p. 492 B: καὶ expellendum sit. Ibi loqui-  
tur Callicles de legum latarum incommodis; infirmos tantum  
eas sequi, firmos aspernari. Locus autem est hic: τί ἡ  
ἀληθεία αἴσχιον καὶ κάκιον ἂν εἴη σωφροσύνης τούτοις τοῖς  
ἀνθρώποις· οἷς ἐξὸν ἀπολαύειν τῶν ἀγαθῶν καὶ μηδεὸς  
ἐμποδῶν ὄντις, αὐτοὶ ἐαυτοῖς δεσπότην ἐπαγάγοιντο τὸν τῶν  
πολλῶν ἀνθρώπων νόμον τε καὶ λόγον καὶ ψόγον. Haec  
verba ut intellegantur, lex quid sit Callicli, sciendum est;  
itaque cf. p. 483 B, ubi dicit: οἱ τιθέμενοι τοὺς νόμους οἱ  
ἀσθενεῖς ἀνθρωποὶ εἰσι καὶ οἱ πολλοί· πρὸς αὐτοὺς οὖν καὶ  
τὸ αὐτοῖς συμφέρον τοὺς τε νόμους τίθενται καὶ τοὺς ἐπαίρους  
ἐπαινοῦσι καὶ τοὺς ψόγους ψέγουσιν κ. τ. λ. Hinc vides  
vituperationem et laudationem infirmorum hominum ad legem,  
quam utilitatis suae causa tulerunt, dirigi. Cum vero loco  
supra allato nihil notetur nisi damnum quod lex firmis in-  
ferat, vituperantium sermonem solum commemorari necesse  
est. Quod si recte disputavi, quid praeter ψόγον λόγος  
sibi velit, est dictu difficile. Nam, utcumque res agitur,  
per se ipsum vocabulum apte explicari nequit. Itaque καὶ  
post λόγον eice, ut evadat λόγον ψόγον, quam coniunctionem  
duorum substantivorum a Platone non esse alienam docetur

his exemplis: Phaedr. p. 260 B: συντιθεῖς λόγον ἔπαινον  
 || κατὰ τοῦ ὄνου. Symp. p. 177 B: λόγον εἰπεῖν ἔπαινον  
 Ἐρωτος.

Ut singula verba, ita etiam singulae literae interpolatae reperiuntur, quae ut locis corruptis integritas reddatur, eiciendae sunt. Incipiamus a Soph. p. 235 A, ΘΕΑΙ. καὶ πῶς ἂν, ὧ ξένη; ἀλλὰ σχεδὸν ἤδη σαφές ἐκ τῶν εἰρημένων, ὅτι τῶν τῆς παιδείας μετεχόντων ἐστὶ τις [μερῶν]. Ξε. Εἰς γόητα μὲν δὴ καὶ μιμητὴν ἄρα θετέον τινά. De sophista hic agitur verbis apertis, praeterquam quod μερῶν haud dubie corruptum est. Alii aliter hoc vocabulum emendare coeperunt, sed omnes, ut videtur, infelicitur. Equidem mihi persuasi μερῶν literis ερ invecitis depravatam esse ex μῶν idque ante verba εἰς γόητα transponendum. Nam hanc coniunctionem hoc loco esse idoneam, Hartungius docet in libro de partic. graec. II p. 161, ubi loci cum μῶν coniuncti inveniuntur, in denen der Unglaube und das Befremden mit freudiger Ueberraschung gepaart ist, und die Sache mehr gewünscht als geführt wird. — Simili modo emendatur Charm. p. 163 D, ubi legitur in ΑΘ: ἀλλ' ἐγὼ σοι τίθεσθαι μὲν τῶν ὀνομάτων δίδωμι ὅπη ἂν θέλη ἕκαστον. Vitiosum θέλη, pro quo substituendum videtur θῆ, nam haec verbi repetitio Platoni usitatissima. Hoc autem vocabulum glossis asperserunt, alii per ἐθέλειν interpretati, alii (ut in Ξ Grs) per βούλεσθαι.

Non una sed duabus interpolationibus corrupta sunt haec verba Soph. p. 217 B: Καὶ μὲν δὴ κατὰ τύχην γε, ὧ Σώκρατες, λόγων ἐπελάβου παραπλησίων ὧν καὶ πρὶν ἡμᾶς δεῦρ' ἐλθεῖν διερωτῶντες αὐτὸν ἐτυγχάνομεν. Contra vocabulum ἡμᾶς clamant leges grammaticae graecae mirorque, quod editores hoc vitium tam patienter tulerunt. Adde quod καὶ quid hic sibi velit, nemo potest dicere. Quod si vis servare, cum Cobeto tibi ἡμᾶς in ἡμεῖς mutandum et ante πρὶν ponendum. Tum vero superest difficultas pronominis relativi ὧν, nam παραπλησίων nunquam apud Platonem



cum genetivo copulatum reperitur. Itaque Platonem scripsisse dico: καὶ μὲν δὴ κατὰ τύχην γε, ὃ Σώκρατες, λόγων ἐπελάβον παραπλησίων καὶ πρὶν δεῦρ' ἐλθεῖν, διερωτῶντες αὐτὸν ἐτυγχάνομεν; usurpatum enim est καὶ hic eodem significatu, quo latinum ac, atque post „similis“ aliaque verba id genus. Cf. Krüger § 69. 32. 5: ἔδοξεν αὐτοῖς παραπλήσια καὶ ἀντέλεγον Thuc. V. 112. 1; cf. VII. 71. 6.

Ad alteram divisionis partem ut transeamus, locos aliquot tractaturi sumus, quibus medela paratur non singulis verbis e textu eiectis, sed enuntiationis membris vel enuntiationibus universis. Ac primum quidem evolvamur Euthydemum p. 289 D, ubi verba extant in libris manu scriptis sic tradita: ὁρῶ, ἔφη, τινὰς λογοποιούς, οἱ τοῖς ἰδίους λόγοις, οἷς αὐτοὶ ποιοῦσιν, οὐκ ἐπίστανται χρῆσθαι, ὥςπερ οἱ λυροποιοὶ ταῖς λύραις, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἄλλοι δυνατοὶ χρῆσθαι οἷς ἐκεῖνοι εἰργάσαντο, οἱ λυροποιεῖν αὐτοὶ ἀδύνατοι. Quae quin corrupta sint, adhuc non dubitatum est neque poterit unquam dubitari. Nam manifestum est, Platonem hic non potuisse rem similem accuratius interpretari, quam proxime antecedentibus verbis ita illustravit, ut vix desideres quicquam. Ac quid prodest simile, si uberius demum sermone dilucidandum est? Hanc igitur difficultatem ut removerent, editores verba ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα κ. τ. λ. ad τὴν λογοποιϊκὴν τέχνην referentes aut deleverunt verba οἱ λυροποιεῖν αὐτοὶ ἀδύνατοι ut Winckelmannus aut, id quod maximum assensum tulit, Routhium Anglum interpretem secuti λυροποιεῖν in λογοποιεῖν mutarunt. Sed mihi quidem medela loci corrupti ita instituenda esse videtur, ut verba ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα ἄλλοι δυνατοὶ χρῆσθαι οἷς ἐκεῖνοι εἰργάσαντο, οἱ λυροποιεῖν αὐτοὶ ἀδύνατοι expellenda putem. Nam quod Plato statuit probare, τὴν λογοποιϊκὴν τέχνην non esse eam artem, in qua συμπέπτωκεν ἅμα τὸ τε ποιεῖν καὶ τὸ ἐπίσταςθαι χρῆσθαι τούτῳ, ὃ ἂν ποιῇ, nonne id satis demonstravit verbis ὁρῶ τινὰς λογοποιούς, οἱ τοῖς ἰδίους λόγοις, οἷς αὐτοὶ ποιοῦσιν,

οὐκ ἐπίστανται χρῆσθαι? Videlicet interpolatori simile erat ansa interpretamenti sane nimis tortuosi.

Cratyl. p. 390 A: οὐδὲ γὰρ εἰς τὸν αὐτὸν σιδήρον ἅπας χαλκεὺς τίθῃσι, τοῦ αὐτοῦ ἕνεκα ποιῶν τὸ αὐτὸ ὄργανον· ἀλλ' ὅμως, ἕως ἂν τὴν αὐτὴν ιδέαν ἀποδιδῶ, ἐάν τε ἐν ἄλλῳ σιδήρῳ, ὅμως ὁρθῶς ἔχει τὸ ὄργανον, ἐάν τε ἐνθάδε ἐάν τε ἐν βαρβάροις τις ποιῇ. Summa patientia hunc locum tractaverunt multi editores ac ne haeserunt quidem in vocabulo ὅμως repetito, quo nihil turpius excogitari potest. Quis potest Platonem tam incondite scripsisse putare? Expelle quam celerrime verba ἐάν τε ἐν ἄλλῳ σιδήρῳ ὅμως, ut Platoni integritas redeat. Nam enuntiationi ἀλλ' ὅμως, ἕως ἂν τὴν αὐτὴν ιδέαν ἀποδιδῶ, ὁρθῶς ἔχει τὸ ὄργανον, ἐάν τε ἐνθάδε ἐάν τε βαρβάροις τις ποιῇ adscripsit nescio quis hanc notam ἐάν τε ἐν ἄλλῳ σιδήρῳ = ὅμως.

Ibid. p. 432 C: ὁρᾷς οὖν, ὦ φίλε, ὅτι ἄλλην χρὴ εἰκόνος ὁρθότητα ζητεῖν καὶ ὧν νῦν δὴ ἐλέγομεν, καὶ οὐκ ἀναγκάζειν, ἐάν τι ἀπὴν ἢ προσῇ, μήκετι αὐτὴν εἰκόνα εἶναι; ἢ οὐκ αἰσθάνει ὅσου ἐνδέουσιν αἱ εἰκόνες τὰ αὐτὰ ἔχειν ἐκείνοις ὧν εἰκόνες εἰσίν; Maximam hoc loco offensionem habet enuntiatio relativa καὶ ὧν νῦν δὴ ἐλέγομεν. Haec verba referuntur ad ὀνόματα, id quod nullo modo ferri potest. Nam quae proxime insequuntur, nos cogunt de imagine sola cogitare. Itaque verba καὶ ὧν νῦν δὴ ἐλέγομεν interpolata censeo eamque ob causam e textu eicienda.

## § 7.

Cum non raro factum sit, ut singula verba vel ipsae enuntiationes a librariis aut universa folia a glutinatoribus loco suo moverentur, cum inde semper corruptio nata sit modo maior modo minor, quid aliud ei, qui se criticum vult, faciendum est quam ut, quae transposita sunt, ea in

suum locum restituenda curet? Agedum, evolvam<sup>us</sup> aliquot locos quibus haec medela adhibenda sit.

Ac primum quidem tractemus locum Menonis p. 52 C, qui est de rebus mathematicis: εἰ οὖν εἴη αὕτη ἡ πλευρὰ δυοῖν ποδοῖν καὶ αὕτη δυοῖν, πόσων ἂν εἴη ποδῶν τὸ ὅλον; Ὡς δὲ σκοπεῖ; εἰ ἦν ταύτη δυοῖν ποδοῖν, ταύτη δὲ ἐνὸς ποδὸς μόνον, ἄλλο τι ἅπαξ ἂν ἦν δυοῖν ποδοῖν τὸ χωρίον; Voc. ἦν post εἰ Fr. A. Wolfii coniectura inventum est; in libris omnibus extat ἐν. Id quamquam facillime potuit ex ἦν corrumpi una lineola omissa, tamen haec ratio corrigendi locum mihi non videtur vera esse. Nam dubito an in talibus locutionibus ταύτη μὲν — ταύτη δέ, ἐνθα μὲν — ἐνθα δέ, τοιὲ μὲν — τοιὲ δέ particula μὲν queat omitti. Ac, ni fallor, in his formulis tota prior pars potest reticeri, non potest μὲν solum; cf. Phaedo p. 116 A: περιεμένομεν οὖν πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς διαλεγόμενοι περὶ τῶν εἰρημένων καὶ ἀνασκοποῦντες, τοιὲ δ' αὖ περὶ τῆς ξυμφορᾶς διεξιόντες, ubi Heindorfius recte adnotavit: Plenus sermo fuisset: Περιεμένομεν οὖν τοιὲ μὲν — ἀνασκοποῦντες, τοιὲ δ' αὖ διεξιόντες. Phileb. p. 35 E: καὶ εἴ τις τούτων ἐν ἑκατέρῳ γιγνόμενος ἡμῶν ἀλγεῖ, τοιὲ δὲ χαίρει κατὰ τὰς μεταβολάς. Idem fit, si inter se opponuntur ὁ μὲν — ὁ δέ, οἱ μὲν — οἱ δέ; cf. Protag. p. 330 A: ἕκαστον δὲ αὐτῶν ἐστίν, ἦν δ' ἐγώ, ἄλλο, τὸ δὲ ἄλλο; ad quem locum Sauppius complura exempla conguessit. Hac de re etiam disputarunt Krüger §. 50. 1. 12, Rehdantz in ind. orat. Demosth. subi. p. 374, Ast lexic. Platonic. I. p. 423 sub fin., Heindorf ad Theaet. p. 181 D (p. 421 § 96). Quod cum ita sit, mihi persuasi pro ἐν esse scribendum μὲν et hoc vocabulum post ταύτη transponendum. Nam litera μ vocabuli μὲν nescio quo casu deleta error transpositionis quasi necessario subsequutus est. — At, dixerit quispiam, copula in hac enuntiatione conditionali desideratur. Subscribenda igitur duxi haec exempla, quae omnem dubitationem eximent: Charm. p. 158 E: εἰ οὖν σοι φίλον, ἐθέλω σκοπεῖν μετὰ σοῦ; cf. Soph.

p. 216 D, 217 D., Theaet. p. 162 B. Rep. X. p. 600 B: ὁ γὰρ Κρεώφυλος ὁ τοῦ Ὀμήρου ἐταῖρος, τοῦ ὀνόματος ἂν γελοιότερος ἔτι πρὸς παιδείαν φανείη, εἰ τὰ λεγόμενα περὶ Ὀμήρου ἀληθῆ. Theaet. p. 162 A: εἰ ἀληθὴς ἡ ἀλήθεια Προταγόρου, ἀλλὰ μὴ παίζουσα ἐκ τοῦ ἀδύτου τῆς βίβλου ἐφθέγγετο. Meno 85 B: καλοῦσι δὲ γε ταύτην διάμετρον οἱ σοφισταί, ὥστ' εἰ ταύτῃ διάμετρος ὄνομα, ἀπὸ τῆς διαμέτρου ἂν, ὡς σὺ φῆς, ὦ παῖ Μένωνος, γίγνοιτ' ἂν τὸ διπλάσιον χωρίον. Theaet. p. 192 B: ἀδυνατώτερον ἔτι ἐκείνων, εἰ οἷόν τε. Euthyd. p. 300 AB: ἀλλὰ μοι δοκεῖς, Εὐθύδημε, οὐ καθεύδων ἐπικεκοιμησθαι καὶ εἰ οἷόν τε λέγοντα μηδὲν λέγειν, καὶ σὺ τοῦτο ποιεῖν. Rep. VI. p. 484 AB: ἐμοὶ γοῦν ἔτι δοκεῖ ἂν βελτιότως φανῆναι, εἰ περὶ τούτου μόνου ἔδει ῥηθῆναι καὶ μὴ πολλὰ τὰ λοιπὰ διελθεῖν μέλλοντι κατόψεσθαι, τί διαφέρει βίος δίκαιος ἀδίκου.

Symp. p. 178 B Phaedrus ut Erotem deorum antiquissimum monstret, haec dicit: γονῆς γὰρ Ἔρωτος οὐτ' εἰσὶν οἷτε λέγονται ὑπ' οὐδενὸς οὔτε ἰδιώτου οὔτε ποιητοῦ, ἀλλ' Ἡσίοδος πρῶτον μὲν χάος φησὶ γενέσθαι, αὐτὰρ ἔπειτα

γαῖ' εὐρύτερος, πάντων ἕδος ἀσφαλὲς αἰεὶ,  
ἡ δ' Ἔρος.

φησὶ μετὰ τὸ χάος δύο τούτῳ γενέσθαι, Γῆν τε καὶ Ἔρωτα. Παρμενίδης δὲ τὴν Γένεσιν λέγει

πρώτιστον μὲν Ἔρωτα θεῶν μητίσαστο πάντων.

Ἡσιόδῳ δὲ καὶ Ἀκουσίλειος ὁμολογεῖ· οὕτω πολλαχόθεν ὁμολογεῖται ὁ Ἔρος ἐν τοῖς πρεσβύτατος εἶναι. Haec verba non uno nomine interpretibus difficultates pepererunt. Quarum haud scio an nulla sit gravior quam ea, quam verba φησὶ κ. τ. λ. habent. Primum enim iis interpretatio Hesiodi versuum dilucidissimorum continetur tam ieiuna tamque inepta, ut sani iudicii nemo in oratione talia dicere putandus sit. Ac levissimo utuntur argumento, qui dicunt Phaedri orationem ita esse comparatam, ut talis additamenti

sit patiens. Nam est modus in rebus. Hac autem ratione absurdissimum quodque potest defendi. Accedit ut illa verba proxime antecedentibus nullo vinculo adnexa sint, id quod non ferendum videtur. Nam cum versibus verba soluta adiungantur, omissione copulae talis sermonis durities exoritur, quae vix alio Platonico exemplo confirmari videatur. Manifesto igitur apparet, cum versus Hesiodi et interpretatio ex iis, quae diximus, inter se conciliari non possint, unum aut alterum esse removendum. Interpretationem obelo signavit Jahnius alique; versus autem Hermannus, locum hoc modo corrigens: *αὐτὰρ ἔπειτα φησὶ μετὰ τὸ χάος δύο τούτω γενέσθαι, Γῆν τε καὶ Ἔρωτα*. Sed iam Schenkelius in diario gymnasiis austriacis destinato tom. XII. 1861. p. 597. ostendit eum falso iudicasse, primum enim non esse verisimile Platonem ut enuntiationem *φησὶ κ. τ. λ.* proferret, *αὐτὰρ ἔπειτα* e poeta sumpsisse; deinde *ἔπειτα* et *μετὰ χάος* orationis abundantiam efficere intolerabilem. Quid igitur faciemus? an excludemus verba *μετὰ φησὶ κ. τ. λ.*? Minime vero; nam etiam facilius medela adest, id quod demonstrari potest hac ratione: Phaedrus tribus testibus utitur, Hesiodo, Parmenide, Acusilao. Quorum testimonia mireris ita adferri, ut, quamquam Acusilaus et Hesiodus inter se consentiunt, tamen Parmenidis testimonium interponatur. Cur scriptor, quaesiveris, non statim Acusilaum Hesiodo adiunxit? Quo hanc digressionem? — Sed scriptor non peccavit, turbavit sermonem librarius. Nam Platonem scripsisse arbitror: *ἀλλ' Ἡσιόδος — ἡδ' Ἔρος. Ἡσιόδῳ δὲ καὶ Ἀκουσίλειῳ ὁμολογεῖ, ὃς φησὶ μετὰ τὸ χάος δύο τούτω γενέσθαι, Γῆν τε καὶ Ἔρωτα. Παρμενίδης δὲ τὴν Γένεσιν λέγει κ. τ. λ.* Nunc omnia recte se habent. Error autem inde ortus esse videtur, quod librarius nescio quis verba *Ἡσιόδῳ δὲ καὶ Ἀκουσίλειῳ ὁμολογεῖ ὃς* omisit oculis a syllaba *ος* vocabuli *Ἔρος* in *ὃς* ante *φησὶ* delapsis, omissa autem verba margini adscripta et in alienum locum trans-

lata sunt, simul oppresso pronomine ὅς, quod tum sensu carebat.

Politic. p. 270 B: ἣν ἡλικίαν ἕκαστον εἶχε τῶν ζώων, αὕτη πρῶτον μὲν ἔσται πάντων, καὶ ἐπαύσατο πᾶν ὅσον ἦν θνητὸν ἐπὶ τὸ γεραίτερον ἰδεῖν πορευόμενον. Stallbaumius adnotavit: ad aetatem proveciorem spectare et procedere. Mallem explicasset πᾶν εἶναι cum infinitivo posse iungi; nam haec summa difficultas huius loci nequit reticeri. Accedit ut valde dubium mihi sit, an locutio ἐπὶ τὸ γεραίτερον ἰδεῖν πορευόμενον queat ferri. Vide igitur ne locus ita constitutus sit: καὶ ἐπαύσατο πᾶν ὅσον ἦν ἰδεῖν θνητὸν ἐπὶ τὸ γεραίτερον πορευόμενον. Hac transpositione facta structura loci cedit optime; neque est quod pluribus demonstrem ἣν ἰδεῖν dictum esse pro ἐξ ἣν ἰδεῖν; cf. Xen. Anab. 1, 4. 4: καὶ παρελθεῖν οὐκ ἦν βίᾳ.

Transponendo etiam hic locus sanari posse videtur, qui in fragmento Censorino adscripto extat cap. I. §. 2: „Stoicorum opinio probanda, qui cum arte conpositum mundi opus considerarent, introduxerunt naturam providam ac sapientiam quam ordo inpermutabilis ostenderet, et industria factum pronuntiaverunt. Ante verb. industria suppletum est „et“, qua re tamen vitium non sublatum est, nam vocabula „industria factum“ a verbo „opus“, quo referenda sunt, remotiora sunt, quam ut id possit tolerari. Adde, quod verba etiam, si sententia spectatur, velis prius esse posita. Nam quo pertinet, cum naturae providentia et sapientia sit adtributa, etiam mundum industria factum perhibere? Nonne potius censemus stoicos, quod industria factum et arte conpositum mundum videbant, naturam providam ac sapientem statuuisse? Itaque scribe: „Stoicorum opinio probanda, qui cum industria factum, arte conpositum mundi opus considerarent, introduxerunt naturam providam ac sapientiam, quam ordo inpermutabilis ostenderet, pronuntiaverunt.“

## §. 8.

Quod nobis in scribendo saepissime accidit, ut singula verba vel enuntiationis partes, quin etiam universas enuntiationes omittamus, idem antiquis librariis accidisse, si quis vel exiguam in veterum libris operam posuerit, non potest ignorare. Ac si huius rei causas quaerimus, cum alia multa possunt excogitari tum imprimis quod librarius oculis ad idem vel simile verbum aberravit indeque perrexit scribere aliis omissis. — Locos igitur, quibus aliquid deest, is qui artem criticam profitetur, ita sanabit ut omissa coniectando suppleat id quod feci his locis:

Euthyd. p. 274 B: ἦν δ' ἐγὼ δεικνὺς αὐτῷ τοὺς ἐραστὰς τοὺς Κλεινίου· οἱ δὲ ἐτύγγανον ἡμᾶς ῥῆθι περιϊστάμενοι· ὁ γὰρ Κτήσιππος ἔτυχε πόρρω καθεζόμενος τοῦ Κλεινίου, ἐμοὶ δοκεῖν· ὡς δ' ἐτύγγανεν ὁ Εὐθύδημος ἐμοὶ διαλεγόμενος προνενευκῶς εἰς τὸ πρόσθεν, ἐν μέσῳ ὄντος ἡμῶν τοῦ Κλεινίου ἐπεσκότει τῷ Κτήσιππῳ τῆς θέας· βουλόμενός τε οὖν θεάσασθαι ὁ Κτήσιππος τὰ παιδικὰ καὶ ἅμα φιλήκοος ὣν ἀναπηδήσας πρῶτος προσέστη ἡμῖν ἐν τῷ καταντικρύν· οὕτως οὖν καὶ οἱ ἄλλοι ἐκείνον ἰδόντες περιέστησαν ἡμᾶς, οἳ τε τοῦ Κλεινίου ἐρασταὶ καὶ οἱ τοῦ Εὐθυδήμου τε καὶ Διονυσιοδώρου ἐταῖροι· τούτους δὲ ἐγὼ δεικνὺς ἔλεγον. In verbis ὡς δ' ἐτύγγανεν coniunctio δὲ coniectura inventa est; deest enim in libris omnibus. Quam num editores recte suppleverint, non elucebit ante quam sententiarum nexum accurate exploraverimus. Is autem non difficilis est inventu. Ostendens enim Socrates sophistis Cliniae amatores circumstantes accuratius exponit, quomodo haec corona sit facta. Initio enim erat sedum distributio talis, ut Ctesippus procul a Clinia sederet, Clinias autem locum inter Socratem et Euthydemum obtineret. Quarum sedum mutatio facta est, cum Euthydemus prono corporis motu Ctesippo aspectum Cliniae intercluderet. Subito igitur surgit et ante Socratem consistit; alii sequuntur. Haec



est sententiarum conexio; quaeritur igitur nunc, qua particula duae primae enuntiationes inter se possint consociari, nam δὲ falsum esse facile demonstratur hac ratione: Locus habet trium factorum seriem, quorum prius quodque posterioris causa est. Quod enim Ctesippus longe remotus a Clinia sedebat, cum corpus inclinaret Euthydemus, ab eius aspectu prohibitus est. Quod Ctesippus prohibitus est, surgit et ante Socratem consistit. Quod Ctesippus surgit et ante Socratem consistit, alii etiam amatores surgunt et ante Socratem consistunt. Nonne vides, quomodo alterum ex altero nascatur? Manifesto igitur elucet, ad sententias inter se copulandas tales coniunctiones esse adhibendas, quae consecutionem indicent. Ut igitur enuntiationi tertiae οὖν adiungitur, ita etiam enuntiationi secundae particula conclusiva adnectenda est. Haec autem particula sine dubio est „ὥστε“, qua suppleta haec periodi pars nascitur: ὥστε, ὡς ἐτύγγανεν ὁ Εὐθύδημος ἐμοὶ διαλεγόμενος προνευκῶς εἰς τὸ πρόσθεν, ἐν μέσῳ ὄντος ἡμῶν τοῦ Κλεινίου ἐπεσκότει τῷ Κτησίππῳ τῆς θέας· βουλόμενός τε οὖν θεάσασθαι ὁ Κτήσιππος τὰ παιδικὰ καὶ ἅμα φιλήκοος ὢν ἀναπηδήσας πρῶτος προσέστη ἡμῖν ἐν τῷ καταντικρὺ κ. τ. λ. Interpretum duo tantum, quod equidem sciam, vulgatae difficultatem senserunt, non sustulerunt, Winckelmannum dico et Badhamum. Sed uterque miram periodum effinxit; veluti Badhamus locum constituit ita: ὁ γὰρ Κτήσιππος ἔτυχε πόρῳ καθεζόμενος τοῦ Κλεινίου· καὶ μοὶ δοκεῖν, ὡς ἐτύγγανεν ὁ Εὐθύδημος ἐμοὶ διαλεγόμενος προνευκῶς εἰς τὸ πρόσθεν, ἐν μέσῳ ὄντος ἡμῶν τοῦ Κλεινίου ἐπεσκότει τῷ Κτησίππῳ τῆς θέας. Nemo, opinor, Badhamo assentietur hac in re; nam multa profecto sunt, quae contra hanc coniecturam possint proferri; sed non lubet longa aliorum refutatione meam illustrare coniecturam.

Ut singulis verbis, ita etiam syllabis vel literis splendidis non raro locorum corruptorum integritas restituitur;

id quod his exemplis illustrare nobis est in animo: Philipp. I. c. 14 § 35 Cicero in epilogo haec dicit: „Quare flecte te, quaeso, et maiores tuos respice atque ita gubernare rempublicam, ut natum esse te cives tui gaudeant; sine quo nec beatus nec clarus nec tutus quisquam esse omnino potest.“ Hunc locum tractans de nulla alia re dicam quam de vocabulo „tutus“, pro quo liber Vaticanus praebet „unctus“. Cum enim v. „tutus“ a v. „unctus“ meo quidem iudicio longius distet, non alienum esse videtur, aliud verbum quaerere, quod propius accedat ad vestigia libri Vaticani. Si igitur a verbo „unctus“ exordium capiemus, literarum ductu meminerimus „unctus“ non diversum esse ab „unitus“. Huc autem si initium deiectionis (hoc vitium saepe in Vaticano reperitur), „imp“ addiderimus, adiectivum „impunitus“ assequemur, quod cum gradationem negativam mirum quantum extollat, loco nostro optime congruere apparet.

Euthyd. p. 299 B: ἐπειδὴ γὰρ ὁμολόγεις ἀγαθὸν εἶναι φάρμακον, ὅταν δέη, πίνειν ἀνθρώπῳ, ἄλλο τι τοῦτο τὸ ἀγαθὸν ὡς πλεῖστον δεῖ πίνειν, καὶ καλῶς ἐκεῖ ἔξει, εἰάν τις αὐτῷ τρίψας ἐγκεράσῃ ἐλλεβόρον ἅμαξαν. Hoc loco non dubito ἐκεῖ corruptum habere; nam si dicunt ἐκεῖ hic significare „in medicamenti sumptione, ἐν τῷ τὸ φάρμακον πίνειν“, nihil dicunt; nam qua in re bene sese habeat homo, insequenti enuntiatione conditionali satis declaratur. Quo igitur ἐκεῖ? Adde quod magna est dubitatio, an structura καλῶς ἔχειν cum ἐκεῖ possit copulari; analogia enim repugnat. Quae cum ita sint, pro ἐκεῖ scribendum censeo ἐκεῖνος, nam subiectum hoc loco necessarium esse videtur. Quod autem ἐκεῖνος et αὐτὸς ad rem eandem refertur, noli hoc offendi; nam apud Platonem saepe huius generis exempla reperiuntur. Cf. Euthyph. 14 D: ἄρ' οὖν οὐ τὸ ὀρθῶς αἰτεῖν ἂν εἴη, ὃν δεόμεθα παρ' ἐκείνων, ταῦτα αὐτοὺς αἰτεῖν. Prot. p. 310 D: ἂν αὐτῷ διδῶς ἀργύριον καὶ πείθῃς ἐκεῖνον.